

Uputstvo za upotrebu i montažu Zamrzivač



Obavezno pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre postavljanja – instalacije – puštanja u rad. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja.

Sadržaj

Sigurnosna uputstva i upozorenja	4	Uređenje unutrašnjosti uređaja	36
Održivost i zaštita životne sredine	14	Ice- & PizzaBox.....	36
Ovako štedite energiju	15	Naginjanje gornje fioke	36
Instalacija	16	Fleksibilno uređivanje zone za-	
Pričvršćivanje rashladnog uređaja u		mrzavanja (VarioRoom)	36
otvor za ugradnju	16	Priloženi pribor.....	36
Mesto postavljanja	16	Pribor koji se posebno kupuje	36
Side-by-Side postavljanje	18	Uključivanje i isključivanje ras-	
Dovod i odvod vazduha	18	hladnog uređaja	38
Priključivanje na električnu mrežu ...	19	Pre prve upotrebe	38
Nivelisanje rashladnog uređaja.....	19	Priključivanje rashladnog uređaja.....	38
Priloženi pribor za montažu.....	20	Uključivanje rashladnog uređaja	38
Senzor kucanja	20	Isključivanje rashladnog uređaja	38
Distantne ploče.....	20	Obratiti pažnju ako ste duže vre-	
Šine za nivelisanje.....	21	me odsutni.....	38
Pokrivna lajsna.....	21	Preduslovi za umrežavanje	39
Vrata elementa.....	21	Umrežavanje po prvi put	39
Horizontalni i vertikalni zazor	21	Sprovođenje funkcije Scan &	
Težina vrata kuhinjskog elemen-		Connect	40
ta	22	Rukovanje	41
Ugradne mere	23	Odgovarajuća temperatura	41
Ugradnja u visoki orman/bočni		Indikator temperature	41
prikaz	23	Podešavanje temperature	41
Priključci i dovod i odvod vazdu-		Alarm za temperaturu i alarm za	
ha.....	24	vrata	41
Priključak za pitku vodu	25	Korišćenje funkcije Intenzivno za-	
Bezbednosne napomene za pri-		mrzavanje	44
ključak za pitku vodu.....	25	Zamrzavanje i čuvanje svežih na-	
Dovod pitke vode.....	25	mirnica	45
Električni priključak.....	27	Brzo hlađenje napitaka.....	45
Opis uređaja	29	Priprema kocki leda.....	46
Početni ekran	31	Uključivanje/isključivanje ledo-	
Razumevanje principa rukovanja	31	meta 	47
Režim podešavanja 	32		
Automatsko otvaranje vrata (Acti-			
veDoor)	34		
... uz signal kucanja	34		
... uz glasovnu komandu	35		

Aktiviranje drugih podešavanja	48	Informacije	75
Objašnjenja o datim podešavanjima	48	Izjava o usklađenosti.....	75
Režim rada Party 	48	Autorska prava i licence	75
Uključivanje funkcije zaključavanja  / 	48		
Šabat program 	48		
Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor) 	49		
Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata  kada se vrata otvore ručno	52		
Umrežavanje	53		
Menjanje jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala  / 	54		
Menjanje osvetljenosti ekrana 	54		
Isključivanje demo programa  ..	54		
Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja 	55		
Informacije 	55		
Čišćenje i održavanje	56		
Otapanje	56		
Napomene vezane za sredstvo za čišćenje	56		
Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje	56		
Čišćenje unutrašnjosti uređaja	56		
Ručno čišćenje ili pribora u mašini za pranje sudova	57		
Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje.....	57		
Čišćenje zaptivke na vratima	61		
Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha	61		
Nakon čišćenja.....	62		
Rešavanje problema	63		
Unutrašnje osvetljenje	71		
Uzroci šumova	71		
Servisna služba.....	74		
Kontakt za prijavu smetnji	74		
EPREL baza podataka.....	74		
Garancija.....	74		

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Ovaj rashladni uređaj odgovara propisanim bezbednosnim odredbama. Neadekvatna upotreba međutim može da dovede do povreda kod osoba i oštećenja stvari.

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i montažu pre nego što rashladni uređaj pustite u rad. Ono sadrži važna uputstva za ugradnju, bezbednost, upotrebu i održavanje uređaja. Na taj način ćete zaštititi sebe i izbeći oštećenja na rashladnom uređaju.

Prema standardu IEC 60335-1, Miele izričito ukazuje na to da se obavezno pročitaju i slede sve dostupne informacije o instalaciji rashladnog uređaja, kao i sigurnosna uputstva i upozorenja.

Kompanija Miele ne može da bude odgovorna za oštećenja koja su nastala zbog nepoštovanja ovih uputstava.

Sačuvajte uputstvo za upotrebu i montažu. Predajte uputstvo za upotrebu i montažu sledećem vlasniku.

Namenska upotreba

► Rashladni uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i u sredinama sličnim domaćinstvima, na primer:

- u prodavnicama, kancelarijama i sličnim radnim sredinama
- u poljoprivrednim objektima
- za korisnike usluga u hotelima, motelima, pansionima sa doručkom i ostalim tipičnim objektima za boravak.

Ovaj rashladni uređaj nije predviđen za upotrebu na otvorenom prostoru.

► Koristite ovaj rashladni uređaj isključivo u uslovima uobičajenim za domaćinstvo za čuvanje smrznute hrane, za zamrzavanje svežih namirnica i za pripremu leda.

Svi ostali načini upotrebe nisu dozvoljeni.

► Rashladni uređaj nije pogodan za skladištenje i hlađenje lekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih materija i proizvoda koji podležu pravilniku o medicinskim proizvodima. Zloupotrebno korišćenje rashladnog uređaja može da dovede do degradacije uskladištene robe ili do njenog kvarenja. Pored toga rashladni uređaj nije pogodan za korišćenje na mestima u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu nenamenskom upotrebom ili pogrešnim rukovanjem.

► Osobe (uključujući decu), koje zbog svog fizičkog ili mentalnog stanja ili zbog svog neiskustva ili neznanja nisu u stanju da bezbedno rukuju rashladnim uređajem, ne smeju da ga koriste bez nadzora. Ove osobe smeju da koriste rashladni uređaj bez nadzora samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim i ukoliko su razumele moguće opasnosti koje bi mogle iz toga da proisteknu.

Deca u domaćinstvu

- Decu mlađu od 8 godina ne smete da puštate blizu rashladnog uređaja, osim ako ih stalno nadgledate.
- Deca koja imaju više od osam godina smeju bez nadzora da upotrebljavaju ovaj rashladni uređaj, samo ako im je objašnjeno kako mogu bezbedno da rukuju njim. Deca moraju da prepoznaju moguće opasnosti koje bi mogle da proisteknu usled pogrešnog rukovanja.
- Deca ne smeju da čiste ili održavaju rashladni uređaj bez nadzora.
- Nadgledajte decu koja se zadržavaju u blizini rashladnog uređaja. Nikada nemojte da dozvolite deci da se igraju rashladnim uređajem.
- Opasnost od gušenja. Deca u igri bi se mogla obmotati materijalom za pakovanje (npr. folijom) ili staviti preko glave i ugušiti se. Držite materijal za pakovanje van domašaja dece.

Tehnička bezbednost

► Cirkulacija rashladnog sredstva je provereno zaptivena. Rashladni uređaj ispunjava relevantne sigurnosne odredbe, kao i odgovarajuće direktive EU.



U slučaju oštećenja rashladnog sistema: rashladno sredstvo i ulje mogu iscuriti i zapaliti se.

► Upozorenje: opasnost od požara usled zapaljivih materijala. Ovaj simbol se nalazi na kompresoru i upozorava na zapaljive materijale. Nemojte da uklanjate ovu nalepnicu.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

Sadržano rashladno sredstvo (podaci na natpisnoj pločici) je ekološki prihvatljivo, ali je zapaljivo.

Upotreba ovog ekološki prihvatljivog rashladnog sredstva delimično dovodi do povećanja šumova prilikom rada uređaja. Osim šumova prilikom rada kompresora mogu da se pojave i šumovi strujanja u celom rashladnom sistemu uređaja. Nažalost, ovi efekti ne mogu da se izbegnu, ali nemaju nikakvog uticaja na efikasnost rashladnog uređaja. Prilikom transporta i ugradnje/postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da ne bude oštećen nijedan deo u rashladnom sistemu uređaja. Prskanje rashladnog sredstva može da prouzrokuje povrede očiju, a oslobođeno rashladno sredstvo se može zapaliti.

U slučaju oštećenja:

- Izbegavajte otvoreni plamen ili izvore paljenja.
- Odvojite rashladni uređaj od električne mreže.
- Provetrite nekoliko minuta prostoriju u kojoj se rashladni uređaj nalazi.
- Obavestite servisnu službu.

► Što ima više rashladnog sredstva u rashladnom uređaju, to treba da bude veća prostorija u kojoj se postavlja rashladni uređaj. Ako eventualno dođe do curenja, u suviše malim prostorijama bi mogla da se stvori zapaljiva smeša gasa i vazduha. Na 8 g rashladnog sredstva prostorija mora da bude veličine najmanje 1 m³. Količina rashladnog sredstva je navedena na natpisnoj pločici koja se nalazi u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

► Ako su otvori dovoda i odvoda vazduha pokriveni ili zapušeni, može doći do stvaranja zapaljive smeše gasa i vazduha ako je rashladni sistem oštećen. Obavezno se pridržavajte navedenih dimenzija otvora za dovod i odvod vazduha. Otvori dovoda i odvoda vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

► Podaci o priključku (osigurač, frekvencija, napon) na natpisnoj pločici rashladnog uređaja moraju obavezno da se podudaraju sa podacima za električnu mrežu, kako ne bi došlo do oštećenja na rashladnom uređaju. Pre priključenja uporedite ove podatke.

U slučaju nedoumice raspitajte se kod kvalifikovanog električara.

► Za električnu bezbednost rashladnog uređaja se garantuje samo ako je on priključen na propisno instaliran sistem sa zaštitnim vodom. Veoma je važno da postoji ovaj osnovni sigurnosni uređaj. U slučaju nedoumice, Vaše kućne instalacije treba da prekontroliše kvalifikovani električar.

► Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama standarda EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

► Da biste rashladni uređaj mogli brzo da isključite iz struje u slučaju potrebe, utičnica ne sme da se nalazi iza zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna.

► Ukoliko je mrežni priključni kabl oštećen, odmah odvojite rashladni uređaj od električne mreže. Pozovite servisnu službu.

► Ako je priloženi priključni provodnik oštećen, provodnik treba da se zameni originalnim rezervnim delom da bi se izbegle opasnosti po korisnika. Firma Miele garantuje samo za originalne rezervne delove da će ispuniti zahteve o bezbednosti. Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba.

► Višestruke utičnice ili produžni kablovi ne garantuju potrebnu bezbednost (opasnost od požara). Ne priključujte rashladni uređaj na električnu mrežu na ovaj način.

► Ukoliko vlaga dospe do delova pod naponom ili priključnog provodnika, to može da izazove kratki spoj. Zato ne koristite rashladni uređaj u prostorijama gde ima vlage ili gde prska voda (npr. u garaži, vešernici itd.).

► Ovaj rashladni uređaj ne sme da se koristi na nestacionarnim mestima (npr. na brodovima).

► Oštećenja na rashladnom uređaju mogu da ugroze Vašu bezbednost. Prekontrolišite da li na njemu ima vidljivih oštećenja. Nikada ne upotrebljavajte oštećeni rashladni uređaj.

► Koristite ovaj rashladni uređaj samo ako je ugrađen, da bi se osigurala bezbedna funkcija uređaja.

► Prilikom instaliranja i održavanja, opravki, kao i instalacionih radova na vodovodu rashladni uređaj mora da bude isključen iz električne mreže. Rashladni uređaj je isključen iz struje samo ako:

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- su osigurači u električnoj instalaciji isključeni ili
- su navojni ulošci osigurača u električnoj instalaciji sasvim odvrnuti ili
- je mrežni priključni provodnik odvojen od električne mreže. Kod priključnih provodnika sa utikačem za struju ne vucite za kabl već za utikač ako želite da ga isključite iz struje.

► Usled nepravilnog obavljanja radova na instalaciji, održavanju, popravkama ili neispravnog priključka za pitku vodu, mogu nastati značajne opasnosti za korisnika.

Radove na instalaciji i održavanju, popravke, radove na instalaciji za dovod sveže vode, kao i bilo kakve popravke na dozatoru za led/vodu (u zavisnosti od modela) smeju da obavljaju samo stručna lica koja je ovlastila firma Miele.

► Ledomat sme da se priključi isključivo na vodovod za hladnu vodu.

► Miele ne odgovara za oštećenja koja nastanu zbog pogrešnog priključenja na dovod sveže vode.

► Prava iz garancije se gube ukoliko rashladni uređaj popravlja servis koji nije ovlastila firma Miele.

► U slučaju zamene neispravnih komponenti relevantnih za bezbednost, Miele garantuje da su bezbednosni zahtevi u potpunosti ispunjeni samo kada se koriste originalni Miele rezervni delovi.

► Ovaj rashladni uređaj je zbog posebnih zahteva (npr. u pogledu temperature, vlažnosti, hemijske otpornosti, otpornosti na habanje i vibracije) opremljen specijalnim osvetljenjem. Ovo rasvetno telo sme da se koristi samo za predviđenu namenu. Rasvetno telo nije pogodno za osvetljavanje prostorija. Zamenu sme da vrši isključivo kvalifikovano stručno lice ili Miele servisna služba. Ovaj rashladni uređaj sadrži više izvora svetlosti koji imaju najmanje klasu energetske efikasnosti G.

Stručna instalacija

► Prilikom instalacije rashladnog uređaja obavezno uzeti u obzir priloženo uputstvo za montažu.

► Instalirajte rashladni uređaj u skladu sa uputstvom za montažu.

► Izvršite promenu smera otvaranja vrata (ako je potrebno) u skladu sa uputstvom za montažu.

► Prilikom transporta, promene smera otvaranja vrata i ugradnje rashladnog uređaja uvek nosite zaštitne rukavice.

► Ugradite rashladni uređaj samo u stabilan, pravougaoni i vodoravni ugradni orman koji stoji na vodoravnom i ravnom podu.

- Rashladni uređaj je veoma težak i pri otvorenim vratima uređaja je sklon prevrtanju prema napred:
- Transportovanje i pomeranje rashladnog uređaja obavljajte sa najmanje 2 osobe.
 - Promenu smera otvaranja vrata rashladnog uređaja obavljajte najmanje sa 2 osobe.
 - Ugradnju rashladnog uređaja obavljajte sa najmanje 2 osobe.
 - Tokom ugradnje nikada ne ostavljajte rashladni uređaj bez nadzora.
 - Obavezno učvrstite rashladni uređaj u ugradni orman priloženim komponentama za držanje i fiksiranje (pribor za montažu).

Pravilna upotreba

- Rashladni uređaj je predviđen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijeg raspona se treba pridržavati. Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja. Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora, tako da rashladni uređaj ne može da održi neophodnu temperaturu.
- Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni. Nesmetani dovod vazduha tada više nije zagarantovan. Potrošnja energije se povećava, a može doći i do oštećenja komponenti.
- Opasnost od oštećenja usled namirnica koje sadrže masnoću ili ulje. Ako u frižideru ili u vratima rashladnog uređaja čuvate namirnice koje sadrže mast ili ulje, uverite se da eventualna mast ili ulje koje curi ne dodiruju plastične delove rashladnog uređaja. Na plastici mogu nastati pukotine usled naprezanja, tako da može da prsne ili pukne.
- Opasnost od požara i eksplozije usled zapaljivih smeša gasova. U rashladni uređaj ne stavljajte eksplozivne materije ni proizvode koji sadrže zapaljive pogonske gasove (npr. sprejeve). Zapaljive smeše gasova bi mogle da se zapale usled električnih delova. Odgovarajuće ličenje sa sprejom prepoznaju se po naštampanim podacima o sadržaju ili simbolu plamena. Električni delovi bi mogli da zapale gasove koji cure.
- Opasnost od eksplozije. Ne uključujte druge električne uređaje (npr. za pripremu kremastog sladoleda) unutar rashladnog uređaja. Ovo može izazvati stvaranje varnica.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. U zoni za zamrzavanje ne čuvajte konzerve i flaše sa gaziranim napicima ili sa tečnostima koje bi mogle da se zamrznu. Konzerve ili boce bi mogle da puknu.
 - ▶ Opasnost od povređivanja i oštećenja. Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite najkasnije posle sat vremena. Boce bi mogle da puknu.
 - ▶ Opasnost od povređivanja. Zamrznute namirnice i metalne delove ne dodirujte mokrim rukama. Ruke bi mogle da se zalepe od hladnoće.
 - ▶ Opasnost od povređivanja. Kockicu leda i sladoled na štapiću, a posebno vođeni sladoled, nikada ne stavljajte direktno u usta posle vađenja zone za zamrzavanje. Zbog veoma niske temperature smrznute namirnice usne ili jezik bi mogle da se zalepe za nju.
 - ▶ Namirnice koje su delimično ili potpuno odmrznute ne zamrzavajte ponovo. Upotrebite ih što je pre moguće, zato što životne namirnice gube hranljive vrednosti i kvare se. Kuvane ili pečene odmrznute namirnice možete ponovo da zamrznete.
 - ▶ Za pravljenje kockica leda koristite isključivo vodu za piće.
 - ▶ Ako jedete namirnice koje su predugo stajale u frižideru postoji opasnost od trovanja.
- Vreme čuvanja zavisi od mnogo faktora, kao npr. od stepena svežine, kvaliteta namirnice i temperature čuvanja. Obratite pažnju na rok upotrebe i uputstva za čuvanje, koje su naveli proizvođači namirnica.
- ▶ Da bi se osiguralo da se namirnice što brže zamrznu do jezgra, ne sme se prekoračiti maksimalni kapacitet zamrzavanja. Maksimalni kapacitet zamrzavanja u toku 24 sata možete naći na natpisnoj pločici „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24 h“.

Dodatna oprema i rezervni delovi

- ▶ Miele ne snosi odgovornost za upotrebu pribora koji nije originalni Miele pribor. Miele ne snosi odgovornost po osnovu garancije, saobraznosti i/ili odgovornosti za proizvod ako su oštećenja ili nedostaci nastali usled upotrebe ili ugradnje pribora koji nije proizvela ili odobrila kompanija Miele.
- ▶ Firma Miele vam daje 15-godišnju, a najmanje 10-godišnju garanciju na dostavljanje funkcionalnih rezervnih delova nakon prestanka proizvodnje serije vašeg rashladnog uređaja.

Čišćenje i održavanje

► Isperite ledomat a time i dovod vode tako što ćete prva 3 punjenja posude sa kockama leda baciti. To treba uraditi:

- pre prvog puštanja u rad
- nakon što je ledomat tokom dužeg perioda bio van upotrebe (duže od 5 dana)
- redovno kada se stalno koristi (najmanje jednom mesečno) kako bi se odstranili ostaci leda (time se sprečava zapušanje dovoda vode)
- pre nego što isključite ledomat na duže vreme

► Zaptivku vrata ne premazujte uljima ili masnoćama.

Usled toga će zaptivka vrata tokom vremena postati porozna.

► Para iz uređaja za čišćenje uz pomoć pare može da dospe do delova koji su pod naponom i da izazove kratak spoj.

Za čišćenje i otapanje rashladnog uređaja ni u kom slučaju nemojte koristiti uređaj za čišćenje uz pomoć pare.

► Šiljati predmeti ili predmeti sa oštrim ivicama oštećuju uređaje za hlađenje i rashladni uređaj neće ispravno funkcionisati. Zato ne koristite šiljate predmete ili predmete sa oštrim ivicama

- za odstranjivanje naslaga inja i leda,
- za odvajanje zamrznute posude sa ledom i namirnice.

► Radi otapanja leda nikada nemojte stavljati električne uređaje za grejanje ili sveće u rashladni uređaj. Tako se oštećuje plastika.

► Ne koristite sprejeve za otapanje ili sredstva za uklanjanje leda.

Sprejevi za otapanje i sredstva za uklanjanje leda mogu da stvaraju eksplozivne gasove ili da sadrže rastvarače ili pogonska sredstva koja oštećuju plastiku ili su štetni po zdravlje.

Transport

► Rashladni uređaj uvek transportujte u uspravnom položaju i u originalnoj transportnoj ambalaži, kako ne bi došlo do oštećenja.

► Opasnost od povređivanja i oštećenja. Rashladni uređaj treba transportovati uz pomoć druge osobe zato što je rashladni uređaj dosta težak.

Odlaganje starog uređaja

► Deca u igri mogu da se zatvore i uguše u rashladnom uređaju.

Sigurnosna uputstva i upozorenja

- Demontirajte vrata uređaja.
- Izvadite fioke.
- Ostavite police za odlaganje namirnica u rashladnom uređaju tako da deca ne mogu jednostavno da se popnu unutra.
- Eventualno onemogućite bravu na vratima Vašeg starog rashladnog uređaja. Na taj način sprečavate da se u njemu zatvore deca prilikom igre i tako dospeju u životnu opasnost.

► Opasnost od električnog udara!

- Odsecite mrežni utikač sa mrežnog priključnog kabla.
- Odsecite mrežni priključni kabl sa starog uređaja.

Odložite mrežni utikač i mrežni priključni kabl odvojeno od starog uređaja.

► Tokom i nakon odlaganja, uverite se da rashladni uređaj nije postavljen u blizini benzina ili drugih zapaljivih gasova i tečnosti.

► Opasnost od požara usled curenja ulja ili rashladnog sredstva. Sadržano rashladno sredstvo i ulje su zapaljivi. Rashladno sredstvo ili ulje koje i curi mogu se zapaliti ako je koncentracija dovoljno visoka i dođe u dodir sa spoljnim izvorom toplote.

Prilikom odlaganja se uverite da rashladni sistem uređaja nije oštećen. Ovo će sprečiti nekontrolisano curenje rashladnog sredstva (informacije na natpisnoj pločici) i ulja.

► Rashladno sredstvo koje prskajući izlazi napolje može da prouzrokuje povrede očiju. Pazite da ne oštetite delove rashladnog sistema na uređaju, npr.

- bušenjem kanala za rashladno sredstvo na isparivaču;
- savijanjem cevi;
- grebanjem površinskih slojeva.

Simbol na kompresoru (zavisno od modela)

Ova napomena je značajna samo za reciklažu. Pri normalnom radu ne postoji opasnost.



- ▶ Ulje iz kompresora može da bude smrtonosno ako se proguta ili dospe u disajne puteve.

Održivost i zaštita životne sredine

Odlaganje ambalaže

Ambalaža služi za rukovanje i štiti uređaj od oštećenja tokom transporta.

Recikliranjem ambalaže štede se sirovine. Koristite mesta za sakupljanje reciklabilnih materijala i opcije povrata za specifične materijale. Vaša Miele servisna služba će uzeti transportno pakovanje.

Odlaganje starog uređaja

Električni i elektronski uređaji sadrže različite vredne materijale. Oni sadrže i određene supstance, smeše i komponente koje su bile neophodne za njihovo funkcionisanje i bezbednost. U kućnom otpadu, kao i prilikom nestručnog tretmana, one mogu imati štetan uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Zato nikada ne odlažite Vaš stari uređaj u kućni otpad.



Vodite računa da se Vaš rashladni uređaj ne ošteti dok ga ne odložite na ekološki prihvatljiv način.

Na taj način ćete obezbediti da rashladno sredstvo u rashladnom sistemu uređaja i ulje u kompresoru ne dospeju u okolinu.

Umesto toga koristite zvanična, uređena mesta za besplatno sakupljanje i preuzimanje, kao i recikliranje električnih i elektronskih uređaja u opštini, kod prodavaca ili firme Miele. Vi ste po zakonu lično odgovorni za brisanje eventualnih ličnih podataka na starom uređaju koji se odlaže. Zakonski ste u obavezi da uklonite iskorišćene baterije i akumulatore, kao i lampe, koji se mogu ukloniti bez uništavanja. Odnosite ih na odgovarajuće mesto za sakupljanje otpada gde

se mogu besplatno odložiti. Pobrinite se da Vaš stari uređaj do uklanjanja čuvate tako da bude osiguran od pristupa dece.

Ovako štedite energiju ...

Mesto postavljanja	Pri povišenim temperaturama okoline rashladni uređaj mora češće da hladi i pri tome troši više energije. Zato: - Rashladni uređaj postavite u dobro provetrenu prostoriju. - Ne postavljajte rashladni uređaj u blizini izvora toplote (grejno telo, šporet). - Štitite rashladni uređaj od direktnog sunčevog zračenja. - Pobrinite se za idealnu temperaturu okoline od oko 20°C. - Otvore za dovod i odvod vazduha držite slobodnim i redovno ih čistite od prašine.
Podešavanje temperature	Što je niža podešena temperatura, to je veća potrošnja energije. Preporučuju se sledeća podešavanja: - Zona zamrzavanja -18°C
Upotreba	Potrošnja energije se povećava usled dovedene toplote i otežane cirkulacije vazduha. Zato: - Vrata uređaja otvarajte uvek samo onoliko koliko je neophodno. Dobro razvrstavanje namirnica olakšava snalaženje. - Nakon otvaranja, potpuno zatvorite vrata uređaja. - Pre nego što tople namirnice i napitke smestite u rashladni uređaj, ostavite namirnice da se prohlade. - Namirnice odlažite dobro upakovane ili dobro pokrivene. - Ne prepunjavajte pregrade da bi vazduh mogao da cirkuliše. - Pridržavajte se fabričkih podešavanja prilikom raspoređivanja fioka i polica za odlaganje namirnica. - Vodite računa da prilikom skladištenja namirnica prorezi ventilatora ne budu prekriveni.

Instalacija

 Obavite montažu u skladu sa uputstvom za montažu (vidi QR kôd).



Šifra materijala 12544730

Naručivanje štampanog uputstva za montažu

Kod kompanije Miele možete besplatno naručiti štampano uputstvo za montažu.

Sve podatke za kontakt kompanije Miele naći ćete na kraju ovog dokumenta. Navedite identifikacionu oznaku modela i fabrički broj sa natpisne pločice.

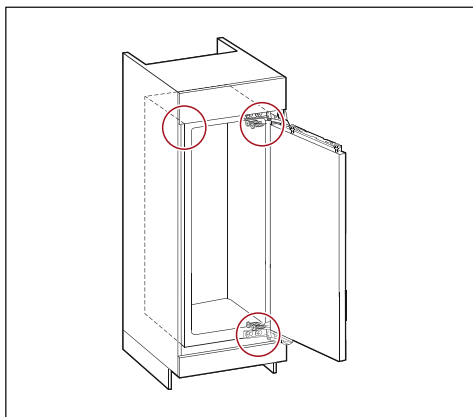
Pričvršćivanje rashladnog uređaja u otvor za ugradnju

 **Opasnost od oštećenja i povredjenja usled prevrtanja rashladnog uređaja.**

Rashladni uređaj ima veliku težinu i postoji mogućnost da se prevrne prema napred kada su vrata uređaja otvorena.

Držite vrata uređaja zatvorena sve dok rashladni uređaj ne bude ugrađen.

Obavezno učvrstite rashladni uređaj u ugradni orman priloženim komponentama za držanje i fiksiranje u skladu sa uputstvom za montažu.



Mesto postavljanja

 **Opasnost od požara i oštećenja usled uređaja koji emituju toplotu.**
Uređaji koji emituju toplotu mogu da se zapale i zapale rashladni uređaj. Mrežni priključni kabl ne sme dospeti u kontakt sa izvorima toplote. Rashladni uređaj se ne sme ugrađivati ispod ploče za kuvanje.

 **Opasnost od požara i oštećenja usled otvorenog plamena.**
Otvoren plamen može da zapali rashladni uređaj. Otvoren plamen, poput sveće, držite dalje od rashladnog uređaja.

 **Opasnost od požara i oštećenja** usled nepravilnog postavljanja.

Ukoliko mrežni utikač i priključni mrežni kablovi dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja, vibracije mogu oštetiti mrežni utikač i priključne mrežne kablove, što može izazvati kratak spoj.

Mrežni utikač ili priključni mrežni kablovi ne smeju dodirivati rashladni uređaj.

Mrežni priključni kablovi ne smeju biti uklješteni ili oštećeni.

Na utičnice koje se nalaze sa zadnje strane ovog rashladnog uređaja ne priključivati druge uređaje.

Ne postavljajte i ne koristite višestruke utičnice, strujne razdelnike ili druge elektronske uređaje (npr. transformatore za halogene svetiljke) u području zadnje strane.

Pogodna je suva prostorija sa dobrom ventilacijom.

Ugradite rashladni uređaj samo u stabilan, pravougaoni i vodoravan ugradni orman koji stoji na vodoravnom i ravnom podu.

 **Opasnost od oštećenja usled** visoke vlažnosti vazduha.

Kada je vlažnost vazduha velika, na spoljnim površinama rashladnog uređaja može se stvarati kondenzat. Zbog kondenzovane vode bi moglo doći do korozije na spoljnim stranama uređaja.

Rashladni uređaj postavite u suvu i/ili klimatizovanu prostoriju sa dovoljnim provetranjem.

Nakon instaliranja/postavljanja uređaja osigurajte da se vrata uređaja pravilno zatvaraju i da je rashladni uređaj ugrađen/postavljen na opisani način. Obavezno se pridržavati navedenih poprečnih preseka otvora za dovod i odvod vazduha.

Prilikom biranja mesta postavljanja obratite pažnju da se potrošnja energije rashladnog uređaja povećava kada se rashladni uređaj postavlja u neposrednoj blizini radijatora, šporeta ili nekog drugog izvora toplote. Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Visoke temperature okoline povećavaju potrošnju energije, jer kompresor radi duže.

Instalacija

Klimatska klasa

Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.

Niža temperatura okoline dovodi do dužeg vremena mirovanja kompresora. To može dovesti do viših temperatura u rashladnom uređaju, a time i do posledične štete.

Klimatska klasa je navedena na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja.

Klimatska klasa	Temperatura okoline
SN	10 do 32°C
N	16 do 32°C
ST	16 do 38°C
T	16 do 43°C
SN-ST	10 do 38°C
SN-T	10 do 43°C

Ukoliko se uređaj za zamrzavanje klimatske klase SN koristi na nižim temperaturama okoline (do +5°C), garantuje se besprekorno funkcionisanje.

Side-by-Side postavljanje

 Opasnost od oštećenja usled kondenzovane vode na spoljnim stranama uređaja.

Kada je velika vlažnost vazduha i nema dovoljno dovoda i odvoda vazduha, na spoljnim stranicama uređaja može da se stvori kondenzat i prouzrokuje koroziju.

Rashladni uređaj ne postavljajte u neposrednoj blizini sa drugim rashladnim uređajima, jedan pored drugog ili jedan na drugi ako rashladni uređaj nije odobren za to.

Vaš rashladni uređaj se eventualno može ugraditi pored drugog rashladnog uređaja sa integrisanim grejačem u zasebnim ugradnim elementima.

Savet: Raspitajte se kod svog specijalizovanog prodavca koje su kombinacije moguće sa vašim rashladnim uređajem.

Dovod i odvod vazduha

 Opasnost od požara i oštećenja usled nedovoljnog provetravanja.

Ukoliko rashladni uređaj nema dovoljno ventilacije, kompresor će se češće uključivati i radiće duže vremena. To će dovesti do povećanja potrošnje energije i povećanja radne temperature kompresora. Kao rezultat toga, može doći do oštećenja rashladnog uređaja.

Vodite računa o dovoljnoj ventilaciji rashladnog uređaja:

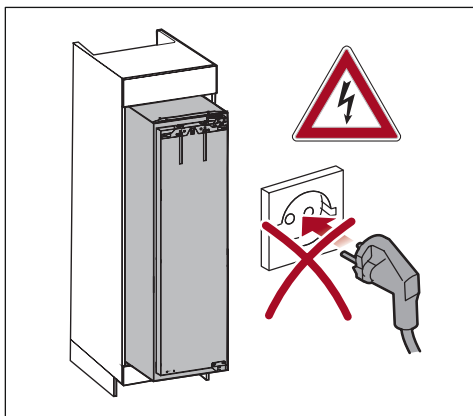
Obavezno se pridržavajte propisanih dimenzija za dovod i odvod vazduha.

Otvori za dovod i odvod vazduha ne smeju biti pokriveni ili zapušeni.

Redovno čistite ventilacione površine od prašine i prljavštine.

Vazduh se zagreva na zadnjoj strani rashladnog uređaja. Zbog toga ugradni orman mora biti dizajniran tako da obezbedi besprekornu ventilaciju (vidi odeljak „Ugradne mere“ i uputstvo za montažu).

Priključivanje na električnu mrežu



⚠ Opasnost od oštećenja usled automatskog otvaranja vrata. Oštećenja na pogonskoj jedinici vrata uređaja. Ukoliko rashladni uređaj još nije kompletno ugrađen u kuhinjski element, ali je već priključen na električnu mrežu, vrata se mogu neočekivano otvoriti. Ukoliko je odstojanje vrata uređaja u odnosu na pod ormana suviše malo, vrata mogu strugati o pod i pri tome oštetiti delove pogonske jedinice.

Mrežni utikač uključiti u utičnicu tek kada je rashladni uređaj pravilno ugrađen.

- Utičnica ne sme da se nalazi iza zadnje strane uređaja i treba da bude lako pristupačna u slučaju potrebe.
- Utikač za struju i strujni kabl ne smeju da dodiruju zadnju stranu rashladnog uređaja jer bi mogli da se oštete usled vibracija rashladnog uređaja.
- Na utičnice koje se nalaze iza zadnje strane ovog rashladnog uređaja takođe ne smete da priključujete druge uređaje.
- Prilikom postavljanja rashladnog uređaja vodite računa da se priključni provodnik ne priklešti ili oštetiti.
- Višestruke utičnice ili strujni razdelnici, kao i drugi elektronski uređaji (npr. transformatori za halogene lampe) se ne smeju postavljati i koristiti u području zadnje strane uređaja.

Nivelisanje rashladnog uređaja

Rashladni uređaj u ormanu mora biti precizno nivelisan po vertikali. Samo u tom slučaju se može garantovati lako i besprekorno automatsko otvaranje i zatvaranje vrata uređaja.

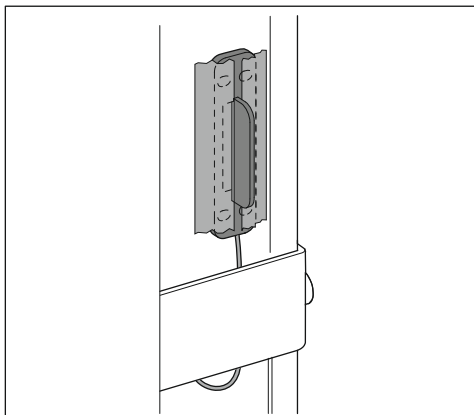
Instalacija

Promena smera otvaranja vrata **nije** moguća, jer je rashladni uređaj opremljen funkcijom automatskog otvaranja vrata.

Priloženi pribor za montažu

Instalirajte rashladni uređaj u skladu sa uputstvom za montažu.

Senzor kucanja



- Vodite računa da se prilikom montaže senzora kucanja kabl ne ošteti.
- Lepljenje senzora kucanja na front kuhinjskog elementa optimizuje prenos signala kucanja. Pre montaže obavezno uklonite zaštitnu foliju sa kontaktne površine senzora.
- Trajno fiksiranje senzora kucanja sa isporučanim zavrtnjima povećava pouzdanost funkcije.

Osetljivost senzora kucanja se podešava kliznim regulatorom (vidi poglavlje „Opis uređaja“, odeljak „Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor)“).

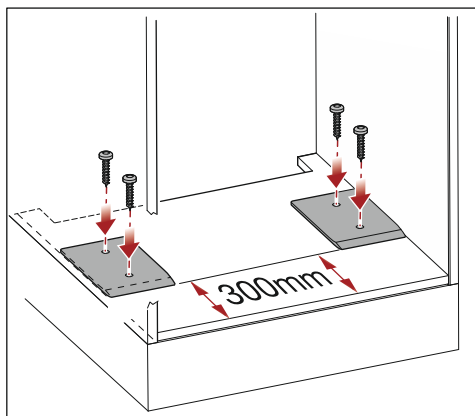
Distantne ploče

⚠ Opasnost od oštećenja usled struganja vrata o pod. Oštećenja na pogonskoj jedinici vrata uređaja.

Ukoliko se isporučene distantne ploče ne montiraju u nišu, odstojanje vrata uređaja u odnosu na pod ormana je suviše malo.

Montirajte distantne ploče na pod ormana.

Obavezno se pridržavajte rastojanja od 300 mm od prednje ivice ormana.



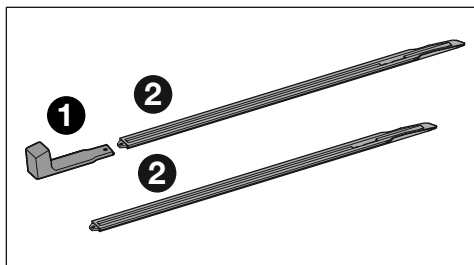
Montaža distantnih ploča je relevantna za funkciju.

Povećava se rastojanje vrata uređaja u odnosu na pod ormana.

Šine za nivelisanje

Priložene od visine ormana iznad 1.400 mm.

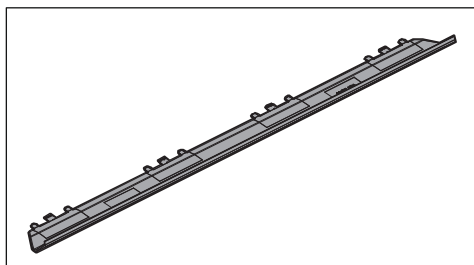
Montažom se smanjuje nivo buke.



1 - Ručka za montažu, 2 - Šine za nivelisanje
Pomoću ručki za montažu umetnite obe šine za nivelisanje ispod rashladnog uređaja (vidi uputstvo za montažu).

Pokrivna lajsna

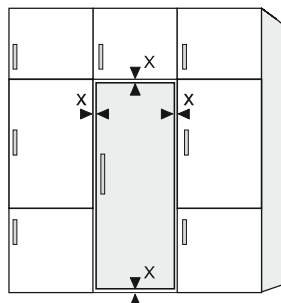
U slučaju ugradnje u orman sa visinom koja je manja od 1.777 mm, ali najmanje 1.772 mm.



Ukoliko se pokrivna lajsna ne uklapa između rashladnog uređaja i plafona ormana, ona se ne mora montirati.

Vrata elementa

Horizontalni i vertikalni zazor



$X \geq 4\text{mm}$

Da bi se tokom automatskog otvaranja vrata izbegao bočni sudar ili zaglavljivanje vrata uređaja, mora se održavati zazor od najmanje 4 mm.

U zavisnosti od dizajna kuhinje određeni su debljina i radijus ivica vrata elementa, kao i zazor sa svih strana (horizontalno i vertikalno).

- Horizontalni zazor

Zazor između vrata elementa i vrata ormana iznad ili ispod njega mora da iznosi minimalno 4 mm.

Instalacija

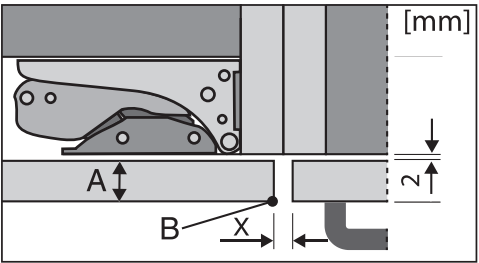
- Vertikalni zazor

Ako je zazor između vrata elementa rashladnog uređaja i prednje strane susednog kuhinjskog elementa, na strani sa šarkama ili završne bočne strane elementa previše mali, prilikom otvaranja vrata rashladnog uređaja može doći do kolizije sa frontom kuhinjskog elementa/bočnom stranom elementa.

Zavisno od debljine i radijusa ivica vrata elementa potrebno je podesiti zazor.

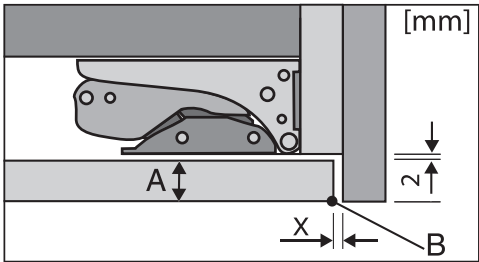
Uzmite ovo u obzir prilikom planiranja kuhinje ili zamene rashladnog uređaja tako što ćete razmotriti odgovarajuća rešenja ugradnje.

Debljina vrata elementa A [mm]	Zazor X [mm] za različite radijuse ivica B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	najmanje 4			
20	5	4	4	4
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



front susednog kuhinjskog elementa

A = debljina fronta elementa
B = radijus ivica
X = zazor



završna bočna strana

A = debljina fronta elementa
B = radijus ivica
X = zazor

Savet: Montirajte distancer između korpusa elementa i završne bočne strane. Tako ćete dobiti zazor odgovarajuće veličine.

Težina vrata kuhinjskog elementa

⚠ Opasnost od oštećenja usled previše teških vrata elementa. Montirana vrata elementa, čija težina prekorači dozvoljenu, mogu da prouzrokuju oštećenja na šarkama, što bi između ostalog moglo da oslabi funkcionisanje uređaja.

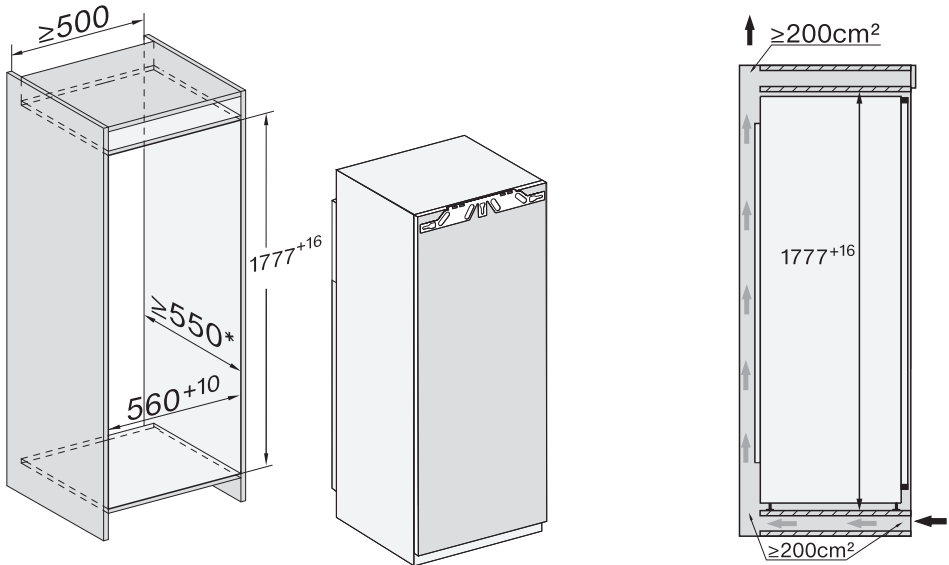
Maksimalna dozvoljena težina vrata elementa iznosi:

Rashladni uređaj	kg
FNS 7794 ...	26

Ugradne mere

Ugradnja u visoki orman/bočni prikaz

Sve dimenzije su u mm.



* Deklarisana potrošnja energije je dobijena na osnovu dubine ugradnog elementa od 560 mm. Rashladni uređaj kompletno funkcioniše kada je dubina ugradnog elementa 550 mm, ali ima neznatno veću potrošnju energije.

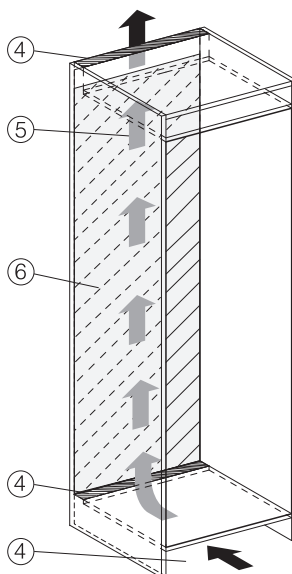
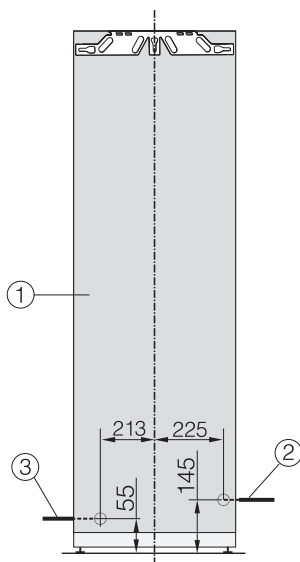
Pre ugradnje vodite računa da ugradni orman tačno odgovara navedenim ugradnim merama.

Instalacija

Priključci i dovod i odvod vazduha

Sve dimenzije su u mm.

Obavezno se pridržavati navedenih otvora za dovod i odvod vazduha kako bi se obezbedilo pravilno funkcionisanje rashladnog uređaja.



- ① Prikaz s prednje strane
- ② Priključni kabl, dužina = 2.200 mm
Duži priključni kabl može da se nabavi kod Miele servisne službe.
- ③ Priključak za vodu, dužina = 2.000 mm
- ④ Izrez za ventilaciju, min. 200 cm²
- ⑤ Ventilacija
- ⑥ Nema priključka u ovoj oblasti

Priključak za pitku vodu

Bezbednosne napomene za priključak za pitku vodu

 Opasnost od povreda i oštećenja usled nestručnog povezivanja na priključak za pitku vodu.

Nestručno povezivanje na priključak za pitku vodu može dovesti do povreda kod ljudi i/ili materijalne štete.

Povezivanje na priključak za pitku vodu smeju da vrše samo kvalifikovana stručna lica.

 Pre povezivanja na priključak za pitku vodu odvojite rashladni uređaj od električne mreže.

Prekinite snabdevanje vodom pre nego što priključite rashladni uređaj na priključak za vodu.

 Ugroženost zdravlja i opasnost od oštećenja usled zagađene vode. Kvalitet vode koja ulazi u uređaj mora da odgovara propisu o vodi za piće u zemlji u kojoj se rashladni uređaj koristi.

Priključite rashladni uređaj na vodu za piće.

Rashladni uređaj odgovara zahtevima IEC 61770 i EN 61770.

Povezivanje na priključak za vodu se mora izvršiti u skladu sa važećim propisima odgovarajuće zemlje. Svi uređaji i oprema koji se koriste za dovod vode do rashladnog uređaja moraju biti u skladu sa važećim nacionalnim propisima.

Za besprekornu funkciju (protočna količina, veličina kockice leda, nivo buke), priključak za vodu mora da iznosi izme-

đu 150 kPa i 620 kPa (1,5 bar i 6,2 bar). Ako je pritisak priključka za vodu veći od 620 kPa (6,2 bar), mora da se ugradi redukcioni ventil.

Priključni vod za vodu i ulazni elektromagnetni ventil rashladnog uređaja su pogodni za pritisak na priključku za vodu do 1.000 kPa (10 bar).

Priključite crevo direktno na dovod sveže vode. Izbegavajte dovodenje ustajale vode.

Ustajala voda u dovodu vode može pokvariti ukus vode i kockica leda. Sa svežom vodom postižete besprekuran kvalitet kockica leda.

Upotrebite isključivo priloženo crevo. Crevo ne sme da se skraćuje, produžava ili zameni drugim crevom.

Neispravno crevo zamenite isključivo Miele originalnim rezervnim delom. Crevo pogodno za kontakt sa namirnicama možete da nabavite u Miele e-shop-u, kod Miele servisne službe ili kod Vašeg Miele specijalizovanog prodavca.

Između creva i priključka za pitku vodu mora da postoji slavina za zatvaranje vode, da bi u slučaju potrebe mogao da se zatvori dovod vode.

Vodite računa o tome da slavina za zatvaranje vode mora da bude pristupačna i kada je rashladni uređaj ugrađen.

Dovod pitke vode

Pazite da spojevi budu dobro pričvršćeni i da zaptivaju.

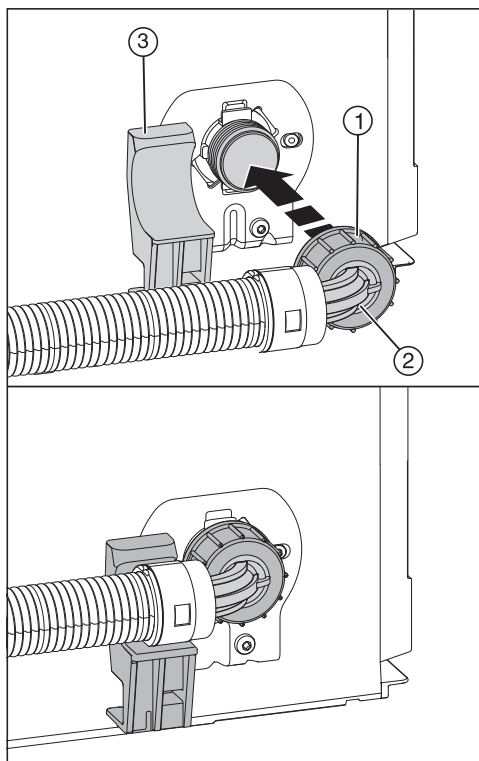
Instalacija

⚠ Opasnost od oštećenja creva.
Postoji prekid u dovodu vode od slavine do ledomata.
Ne savijajte ili ne oštećujte crevo.

Za priključivanje na dovod vode je potrebna slavina za zatvaranje vode sa metričkim spojnim navojem R3/4.

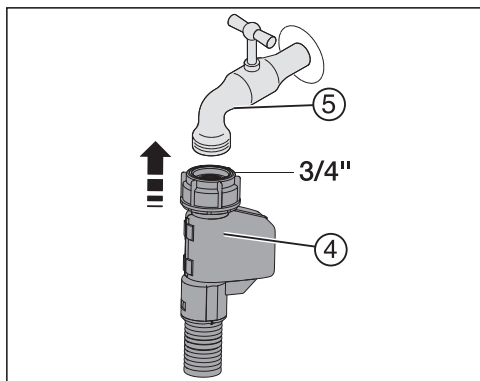
Elektromagnetni ventil se nalazi dole desno na zadnjoj strani rashladnog uređaja i takođe ima metrički spojni navoj R3/4.

– Priključite crevo na rashladni uređaj



- Skinite pokrivku sa spojnog navoja elektromagnetnog ventila .
- Postavite savijeni kraj creva ② vodoravno na držač ③ i čvrsto držite kraj creva.
- Rukom zavrnite maticu ① na navoj dok se ne postigne siguran, čvrst spoj.

– Priključite crevo na slavinu



- Sada priključite maticu ④ na slavinu ⑤.

– Provera priključka za pitku vodu

Pre ugradnje u komoru proverite da li na priključku vode ima curenja.

- Polako otvorite slavinu ⑤ i proverite navojne spojeve.

Električni priključak

Rashladni uređaj sme da se priključi isključivo pomoću priloženog priključnog kabla na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.

Rashladni uređaj postavite tako da utičnica bude pristupačna. Ukoliko utičnica nije pristupačna, obezbedite da se instalira razdvojni uređaj za svaki pol.

⚠ Opasnost od požara usled pregrevanja.

Puštanje u rad rashladnog uređaja preko višestrukih utičnica i produžnih provodnika može da dovede do preopterećenja provodnika.

Iz sigurnosnih razloga nemojte da koristite višestruke utičnice i produžne provodnike.

Električna instalacija mora biti izvedena u skladu sa standardom VDE 0100.

Preporučujemo da za električni priključak rashladnog uređaja iz bezbednosnih razloga koristite zaštitnu sklopku (RCD) tipa  u kućnoj instalaciji.

Oštećen priključni kabl sme da se zameni samo specijalnim priključnim provodnikom istog tipa (može se nabaviti kod Miele servisa). Iz bezbednosnih razloga zamenu sme da vrši samo kvalifikovano stručno lice ili Miele servis.

U ovom uputstvu za upotrebu ili na natpisnoj pločici možete naći informacije o nazivnoj snazi i odgovarajućoj zaštiti. Uporedite ove podatke sa podacima za električni priključak na licu mesta. U slučaju nedoumice raspitajte se kod električara.

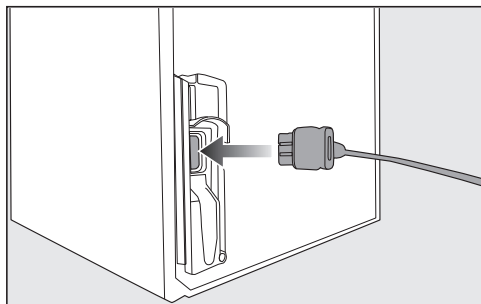
Moguć je povremeni ili neprekidni režim rada u sistemu za snabdevanje energijom koji je nezavisan ili nije sinhronizovan sa mrežom (kao što su npr. izolovane mreže, rezervni sistemi). Preduslov

Instalacija

za rad je da sistem za snabdevanje energijom bude u skladu sa specifikacijama EN 50160 ili sličnim.

Mere zaštite koje su predviđene u kućnoj instalaciji i u ovom proizvodu kompanije Miele po svojoj funkciji i načinu rada takođe moraju biti osigurane u izolovanim uslovima rada ili u režimu rada koji nije sinhronizovan sa mrežom, ili moraju biti zamenjene ekvivalentnim merama u instalaciji. Kao što je, na primer, opisano u aktuelnom izdanju VDE-AR-E 2510-2.

Priključivanje rashladnog uređaja

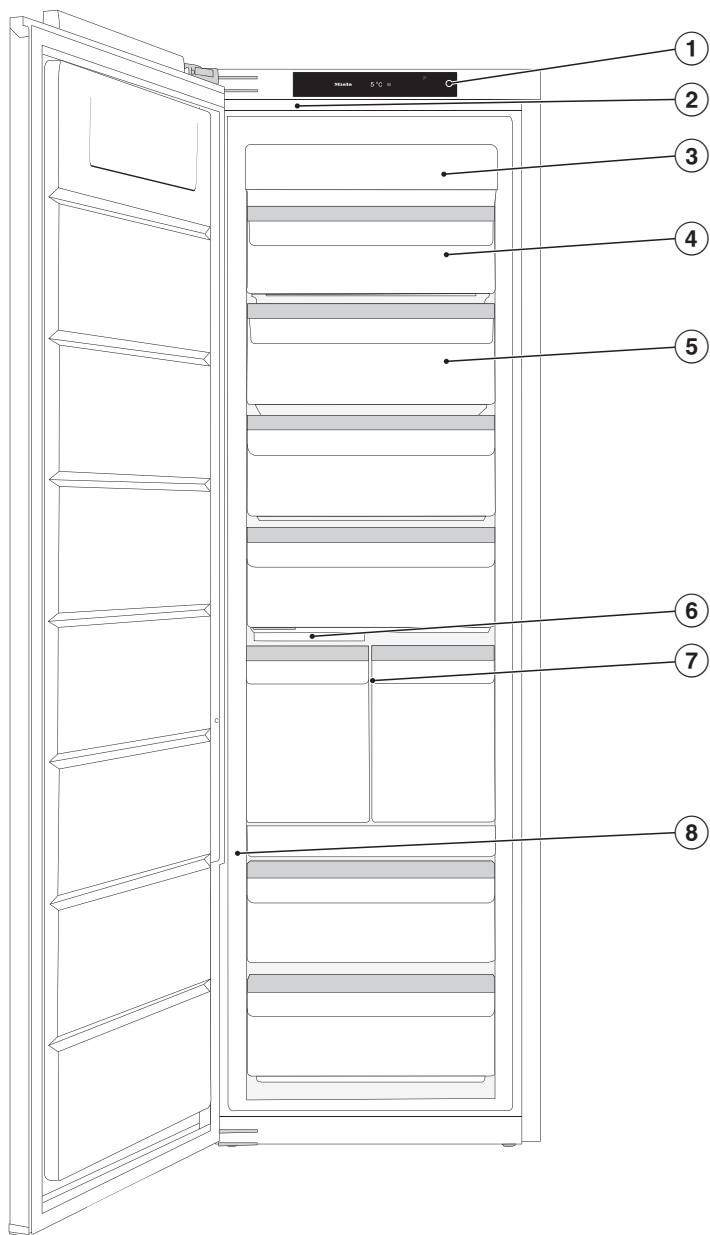


- Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja na zadnjoj strani rashladnog uređaja.

Vodite računa da mrežni utikač uređaja pravilno upadne u ležište.

- Utaknite utikač za struju rashladnog uređaja u utičnicu.

Rashladni uređaj je sada priključen na električnu mrežu.



Na slici je prikazan primer modela uređaja sa vratima na levoj strani.

Opis uređaja

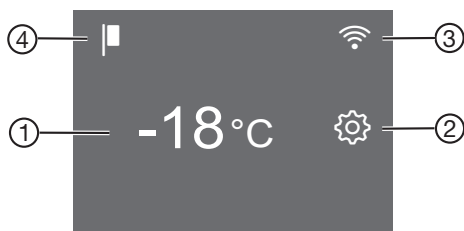
- ① Displej
- ② Unutrašnje osvetljenje
- ③ Modul NoFrost
- ④ nagibna fioka za zamzavanje
- ⑤ Fioke za zamrzavanje
- ⑥ Ledomat sa integrisanom posudom za kockice leda i osvetljenjem
- ⑦ Ice&PizzaBox
- ⑧ Klizni regulator za podešavanje osetljivosti senzora kucanja (ActiveDoor)

Početni ekran

Šiljati ili oštri predmeti, npr. olovke, mogu da izgrebu displej.

Displej dodirujte samo prstima.

Ukoliko su Vam prsti hladni, postoji mogućnost da displej ne reaguje.



- ① Indikator temperature za zonu za zamrzavanje
- ② Senzorski taster režima podešavanja  za biranje raznih funkcija u režimu podešavanja
- ③ Indikator statusa veze (vidljiv samo ako je uspostavljena mrežna veza)
- ④ Indikator demo programa (vidljiv samo ako je uključena funkcija demo program)

Razumevanje principa rukovanja

- Dodirnite željenu oblast/željeni simbol na početnom ekranu.
 - Prevlačite ulevo ili udesno preko ekrana dok se u sredini ne prikaže željena vrednost/željeni simbol.
 - Za potvrdu dodirnite željeni odabir na ekranu.
- Odabrana vrednost/odabrani simbol svetli narandžasto (osim nekoliko izuzetaka).
- Za izlazak iz nivoa podešavanja dodirnite  ili OK.

Opis uređaja

Režim podešavanja

U režimu podešavanja možete da birate sledeće funkcije i delimično promenite njihove postavke:

Simbol	Funkcija	Fabričko podešavanje
	Uključivanje ili isključivanje funkcije režima rada Party (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
	Uključivanje ili isključivanje ledomata (vidi poglavlje „Priprema kocki leda“)	Isključeno
	Uključivanje ili isključivanje funkcije zaključavanja (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	 (isključeno)
	Isključivanje rashladnog uređaja	—
	Uključivanje ili isključivanje funkcije režima rada Šabat (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
	Pozivanje verzije Šabat programa	—
	Konfigurisanje ili deaktiviranje funkcije automatskog otvaranja vrata (ActiveDoor). (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	
	Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ActiveDoor (pojavljuje se samo kada je funkcija ActiveDoor aktivirana) (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	
	Menjanje podešenog ugla otvaranja vrata (pojavljuje se samo ako je ugao otvaranja vrata već podešen) (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	
	Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata kada se vrata otvore ručno (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	1:00
	Konfigurisanje funkcije Miele@home po 1. put, aktiviranje i deaktiviranje WLAN-a ili resetovanje konfiguracije mreže (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Aplikacija

	Uključivanje ili isključivanje zvuka tastera	Uključeno
	Izmena jačine zvučnih upozorenja ili signala i potpuno isključivanje jačine zvučnih upozorenja ili signala (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Uključeno /stepen 5
	Menjanje osvetljenosti ekrana (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Stepen 4
	Promena jedinice temperature (°celzijus ili °farenhajt)	°C
	Isključivanje demo programa (vidljivo samo kada je isključeno) (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	Isključeno
	Vraćanje podešavanja na fabrička podešavanja (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	—
	Pozivanje informacija (identifikaciona oznaka modela i fabrički broj) o rashladnom uređaju (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“)	—
	Podesite položaj čišćenja posude za kockice leda (pojavljuje se samo ako je ledomat uključen) (vidi poglavlje „Čišćenje i održavanje“).	—

Opis uređaja

Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor)

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog otvaranja i zatvaranja vrata uređaja
U području otvaranja vrata i šarke vrata se mogu ukleštiti delovi tela, npr. prsti.
Oslobodite područje otvaranja vrata.
Ne stavljajte ruku u šarke vrata ili u unutrašnjost rashladnog uređaja kada se vrata zatvaraju.
Nemojte da blokirate vrata.

 Opasnost od oštećenja usled ručnog pomeranja vrata uređaja pri aktiviranom automatskom otvaranju vrata. Oštećenja na pogonskoj jedinici vrata uređaja.
Ukoliko vrata uređaja ručno otvarate ili zatvarate nasuprot delovanju automatskog kretanja vrata, pogonska jedinica, kao i šarke vrata će se oštetiti.
Ne pomerajte vrata uređaja ručno nasuprot delovanju automatskog kretanja vrata.

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog zatvaranja vrata uređaja
Mogu se oštetiti fioke ili teleskopske vođice (u zavisnosti od modela) koje se izvlače.
Potpuno uvucite fioke.
Nakon vađenja fioke, uvucite teleskopske vođice do kraja.

Ova funkcija mora da se aktivira i konfiguriše u režimu podešavanja  (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor) “).

Za vreme automatskog kretanja vrata, na displeju treperi . Dodatno se čuje zvučni signal.

Ako je aktivirano automatsko otvaranje vrata, možete otvoriti vrata uređaja uz signal kucanja ili glasovnu komandu.

Vrata uređaja se mogu otvoriti ručno ako ne aktivirate ili ponovo deaktivirate ActiveDoor.

Kada je funkcija aktivirana, rashladni uređaj radi sa većom snagom. Kao rezultat toga, zvukovi kretanja mogu biti glasniji. Potrošnja energije se povećava.

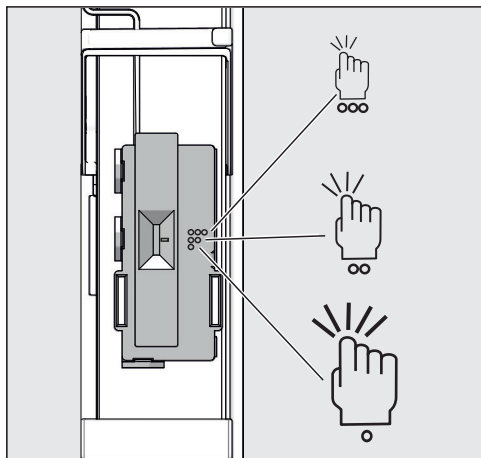
... uz signal kucanja

Otvarate ili zatvarate vrata tako što ćete dvaput kucnuti na spoljašnju ili unutrašnju stranu vrata.

Osetljivost signala kucanja se može promeniti u bilo kom trenutku.

Osetljivost senzora kucanja

Osetljivost senzora kucanja se podešava pomoću kliznog regulatora. Ovaj klizni regulator se nalazi na spoljnoj ivici šarke u donjoj trećini vrata (vidi poglavlje „Opis uređaja“).



Mogućnosti za podešavanje

Položaj prekidača	Značenje
Gore (3 tačke)	Visok nivo osetljivosti, dovoljno je blago kucanje
U sredini (2 tačke)	Srednji nivo osetljivosti, potrebno je manje snažno kucanje. Ovo podešavanje je unapred podešeno.
Dole (1 tačka)	Nizak nivo osetljivosti, potrebno je snažno kucanje.

... uz glasovnu komandu

Pored signala kucanja, možete otvoriti i zatvoriti vrata uređaja uz glasovnu komandu.

U tu svrhu postupite kako je opisano u nastavku:

- Aktivirajte i konfigurišite funkciju ActiveDoor (videti poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „1. Aktiviranje funkcije ActiveDoor po prvi put i konfigurisanje“).

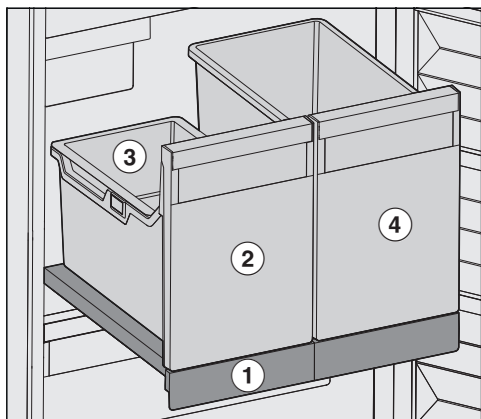
Informacije o sledećim podešavanjima možete da pronađete u poglavlju „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Miele@home“.

- Instalirajte Miele aplikaciju na svoj pametni telefon.
- Uspostavite WLAN vezu na rashladnom uređaju.
- Registrujte svoj rashladni uređaj u Miele aplikaciji. U tu svrhu, pratite uputstva u aplikaciji.
- Ako još nije instaliran, instalirajte odgovarajućeg glasovnog asistenta nekog ponuđača.
- Uspostavite vezu sa glasovnim asistentom preko Miele aplikacije. U tu svrhu pratite uputstva u aplikaciji.

Opis uređaja

Uređenje unutrašnjosti uređaja

Ice- & PizzaBox



Ice- & PizzaBox se nalazi na polici na izvlačenje ① i može se izvući samo kao celina.

U fioci za kocke leda ② nalazi se posuda za kačenje ③. Posuda za kačenje je dovoljna za uobičajenu količinu kocki leda. Posuda za kačenje se može jednostavno potpuno izvaditi i ponovo ubaciti za upotrebu.

Ako vam treba više kocki leda, možete jednostavno ukloniti posudu za kačenje.

U PizzaBox-u ④ pored postoji vertikalno mesto za kutije za pice.

Kutije za picu se lako mogu izvaditi i sortirati.

Pored toga, stiče se dobar pregled skladištenih pica.

PizzaBox možete koristiti i za skladištenje visokih namirnica.

⚠ Opasnost od oštećenja usled previše namirnica.

Preveliko opterećenje može oštetiti fioke i policu na izvlačenje.

Vodite računa o maksimalnoj količini punjenja police na izvlačenje od 20 kg.

Naginjanie gornje fioke

Najviša fioka se može nagnuti. Zamrznute namirnice se na taj način mogu lakše izvaditi.

■ Izvucite fioku.

Fioka je od izvlačenja osigurana graničnicima i ne može ispasti.

Fleksibilno uređivanje zone zamrzavanja (VarioRoom)

Ako u rashladni uređaj hoćete da stavite veći komad namirnice, npr. ćurku ili divljač, možete da izvadite gornju fioku za zamrzavanje i staklene ploče između fioke za zamrzavanje. Na taj način se dobija veća zapremina, a time i veći prostor za skladištenje kabastih, visokih namirnica za zamrzavanje.

Priloženi pribor

Lopatica za kockice leda

Pribor koji se posebno kupuje

Prilagođeni rashladnom uređaju možete da naručite korisne delove pribora i sredstva za čišćenje i održavanje iz Miele asortimana.

U Miele e-shopu, kod Miele servisne službe ili Miele specijalizovanog prodavca možete nabaviti proizvode koji su specijalno namenjeni rashladnom uređaju, kao što su npr. sredstvo za održavanje uređaja i pribor.

U Miele e-shop dolazite preko sledećeg
QR-koda:



Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Pre prve upotrebe

- Uklonite svu ambalažu i zaštitne folije.
- Očistite unutrašnjost vitrine i pribor.

Priključivanje rashladnog uređaja

- Priključite rashladni uređaj na električnu mrežu, kao što je opisano u poglavlju „Električni priključak“.

Na ekranu se prvo prikazuje Miele, a zatim .

Uključivanje rashladnog uređaja

- Otvorite vrata uređaja.
- Na ekranu dodirnite .

Rashladni uređaj počinje da hladi, a osvetljenje unutrašnjosti se pali.

Čim se dostigne podešena temperatura, gasi se simbol  , indikator temperature zone neprekidno svetli, a zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

- Ako Vam zvučni signal upozorenja smeta, dodirnite  .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Rashladni uređaj se podešava na unapred odabrane temperature.

U zonu za zamrzavanje stavite namirnice tek kada temperatura u zoni za zamrzavanje bude dovoljno niska (najmanje -18°C).

Isključivanje rashladnog uređaja

- Dodirnite indikator za temperaturu na ekranu.
- Prevlačite udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Hlađenje i osvetljenje unutrašnjosti su isključeni.

Na displeju se prikazuje .

Obratite pažnju: rashladni uređaj nije odvojen od električne mreže kada se isključi.

Obratiti pažnju ako ste duže vreme odsutni

Ukoliko zbog dužeg odsustva isključite rashladni uređaj, ali ga ne očistite, postoji opasnost da će se stvoriti buđ ako vrata uređaja ostanu zatvorena. Obavezno očistite rashladni uređaj pre dužeg odsustva.

Ako rashladni uređaj nećete da koristite duže vreme, onda uradite sledeće:

- Isključite rashladni uređaj.
- Izvucite mrežni utikač iz struje ili isključite osigurač u kućnoj instalaciji.
- Ispraznite fioku za kocke leda.

 Opasnost od oštećenja ledomata.

Ukoliko se tokom rada zatvori dovod vode, a ledomat nastavi i dalje da radi, cev za dovod vode se može zalediti.

Ukoliko zatvarate dovod vode, isključite ledomat (npr. odmor).

- Isključite ledomat.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

- Zatvorite slavinu za zatvaranje na dovodu vode.
- Da biste rashladni uređaj dovoljno provetрили i sprečili stvaranje neprijatnih mirisa, očistite i ostavite uređaj otvoren.

Preduslovi za umrežavanje

Obratite pažnju na sledeće preduslove za umrežavanje:

1. Na mestu postavljanja je dostupna kućna mreža.
Pripremite lozinku za WLAN.
2. Miele aplikacija je dostupna na bilo kom mobilnom uređaju.
3. Posedujete korisnički nalog u Miele aplikaciji.

Miele aplikacija

Miele aplikaciju možete besplatno preuzeti sa Apple App Store® ili Google Play Store™-a.



Umrežavanje po prvi put

- Dodirnite simbol ⚙️.
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol @ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol @.
- Dodirnite željeni način povezivanja (APP ili WPS).

Nakon uspešne prijave, na displeju se pojavljuje simbol 📶.

Ukoliko veza nije mogla da se uspostavi, pojavljuje se simbol ⌘.

- U tom slučaju pokrenite postupak ponovo.
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol ↩️.

Uključivanje i isključivanje rashladnog uređaja

Sprovođenje funkcije Scan & Connect

- Skenirajte QR kôd.

Ako ste instalirali Miele aplikaciju i imate korisnički nalog, odmah ćete biti usmereni na umrežavanje.

Ako još uvek niste instalirali Miele aplikaciju, bićete prebačeni u Apple App Store® ili Google Play Store™.

- Instalirajte Miele aplikaciju i podesite korisnički nalog.

- Ponovo skenirajte QR kôd.

Miele aplikacija vas vodi kroz podešavanje.

(zavisno od modela)



Odgovarajuća temperatura

Odgovarajuće podešavanje temperature je od ključne važnosti za rok trajanja životnih namirnica. Snižavanjem temperature usporavaju se procesi razmnožavanja mikroorganizama. Namirnice se ne kvare tako brzo.

Za zamrzavanje svežih namirnica je potrebna temperatura od **-18°C**. Rok trajanja namirnica se na taj način može produžiti, a da se pritom održi optimalan kvalitet.

Čim temperatura poraste iznad -10°C, počinje razlaganje namirnica zbog mikroorganizama i namirnice se kraće održavaju. Iz tog razloga je dozvoljeno ponovo zamrznuti delimično ili potpuno odmrznute namirnice tek nakon njihove obrade (kuvanjem ili pečenjem). Na visokim temperaturama će većina mikroorganizama biti uništena.

Temperatura u rashladnom uređaju raste:

- što se vrata uređaja otvaraju češće i duže.
- što se više namirnica stavi u uređaj.
- što su toplije sveže stavljene namirnice.
- što je temperatura okoline u kojoj se rashladni uređaj nalazi viša. Rashladni uređaj je napravljen za određenu klimatsku klasu (opseg temperature okoline) čijih granica se treba pridržavati.

Sa konstantnom temperaturom zamrzavanja od -18°C i uz odgovarajući higijenski program, u velikoj meri može da se iskoristi maksimalno vreme skladištenja namirnica i izbegne bacanje hrane.

Indikator temperature

U normalnom režimu rada na ekranu se prikazuje **najviša temperatura u zoni za zamrzavanje** koja trenutno vlada u rashladnom uređaju.

U zavisnosti od temperature okruženja i podešavanja, može biti potrebno nekoliko sati dok se ne dostigne odgovarajuća temperatura koja se zatim neprekidno prikazuje.

Podešavanje temperature

- Dodirnite indikator za temperaturu na ekranu.
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se željena temperatura ne prikaže u sredini.
- Za potvrdu dodirnite željenu temperaturu.

Indikator temperature ponovo prebacuje na stvarnu temperaturu koja je u tom trenutku u rashladnom uređaju.

Moguće vrednosti podešavanja

- Zona za zamrzavanje: -15 do -28°C

Alarm za temperaturu i alarm za vrata



Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C, namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Rukovanje

Alarm za temperaturu

Alarm za temperaturu u zoni zamrzavanja

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za temperaturu tako da temperatura u zoni zamrzavanja ne raste neprimetno.

Ukoliko temperatura dostigne opseg previsokih temperatura,   na indikatoru temperature zone zamrzavanja svetli crveno.

Dodatno će se emitovati zvučni signal upozorenja sve dok ne prođe stanje alarma ili dok se prethodno ne isključi zvučni signal upozorenja.

Kada će temperaturni opseg biti detektovan kao suviše topao, zavisi od podešene temperature.

Zvučni i vizuelni signal eventualno se javlja u sledećim situacijama:

- Pri uključivanju rashladnog uređaja temperatura u zoni zamrzavanja previše odstupa od podešene temperature.
- Prilikom razvrstavanja i vađenja zamrznutih namirnica ulazi suviše toplog vazduha iz prostorije.
- Pri zamrzavanju veće količine namirnica.
- Pri zamrzavanju toplih svežih namirnica.
- Došlo je do nestanka struje.
- Rashladni uređaj je neispravan.

 Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Ako je temperatura duže vreme bila viša od -18°C , namirnice mogu da se odmrznu delimično ili potpuno. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Proverite da li su se namirnice potpuno ili delimično odmrznule. U tom slučaju potrošite ove namirnice što je pre moguće ili dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Isključivanje alarma za temperaturu pre vremena

Pre nego što isključite alarm za temperaturu, treba utvrditi uzrok alarma za temperaturu i otkloniti ga.

Ako vam zvučni signal upozorenja smeta, možete da ga isključite ranije.

■ Dodirnite simbol  .

Simbol   se isključuje i zvučni signal upozorenja se više ne čuje.

Indikator temperature zone zamrzavanja treperi pribl. 1 minut i prikazuje najvišu izmerenu temperaturu do tada. Zatim se pojavljuje trenutna temperatura.

Alarm za vrata

Alarm za vrata za ručno otvaranje vrata

Vrata uređaja su duže vreme otvorena.

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za vrata da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od toplote.

Ukoliko vrata uređaja stoje otvorena duže vreme, na indikatoru temperature se  prikazuje žutim svetlom. Pored toga, emituje se zvučni signal upozorenja i treperi unutrašnje osvetljenje.

Vreme do aktiviranja alarma za vrata može da se izmeni (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“).

Zvučni signal upozorenja alarma za vrata može da se isključi (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“).

Čim zatvorite vrata uređaja, zvučni signal upozorenja se više ne čuje, a na displeju se isključuje .

Prevremeno isključivanje alarma za vrata

■ Dodirnite simbol .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje, simbol  se isključuje i unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno.

Ako se vrata uređaja ne zatvore, alarm za vrata se ponavlja nakon oko 1 minuta.

Alarm za vrata za automatsko otvaranje vrata

ActiveDoor se ubrzo zatvara.

Rashladni uređaj je opremljen alarmom za vrata da bi se sprečio gubitak energije dok su vrata uređaja otvorena i radi zaštite namirnica u frižideru od toplote.

Kada su vrata uređaja predugo otvorena,  na displeju se prikazuje žutim svetlom. Pored toga, emituje se zvučni signal upozorenja i treperi unutrašnje osvetljenje.

Vreme do aktiviranja **alarma za vrata** ne može da se promeni.

Zvučni signal upozorenja alarma za vrata može da se isključi (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“).

Vrata se zatvaraju automatski nakon kraćeg vremena. Zvučni signal upozorenja se više ne čuje, a  na displeju se gasi.

Isključivanje alarma za vrata funkcije ActiveDoor pre vremena

■ Na displeju dodirnite .

Zvučni signal upozorenja se više ne čuje, simbol  se isključuje i unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno.

Ako se vrata uređaja ne zatvore, alarm za vrata se ponavlja nakon oko 1 minuta.

Na indikatoru temperature se  prikazuje žutim svetlom. Pored toga, emituje se zvučni signal upozorenja i treperi unutrašnje osvetljenje (vidi odeljak „Alarm za vrata: Vrata uređaja su duže vreme otvorena“).

Rukovanje

Korišćenje funkcije Intenzivno zamrzavanje

Super zamrzavanje ❄

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ❄ **zona za zamrzavanje** se veoma brzo hladi do najniže vrednosti (u zavisnosti od temperature okoline). Rashladni uređaj radi sa maksimalnom snagom hlađenja i temperatura opada. Izaberite ovu funkciju pre zamrzavanja svežih namirnica. Tako ćete postići da se namirnice brzo zamrznú i da se na taj način očuvaju hranljive vrednosti, vitamini, izgled i ukus.

Pri uključenoj funkciji Super zamrzavanje ❄ može doći do češće pojave šumova na uređaju.

Funkciju Super zamrzavanje morate da uključite otprilike **6 sati pre stavljanja** namirnica koje treba zamrznuti. Ako se koristi **maksimalni kapacitet zamrzavanja** funkciju Super zamrzavanje morate da uključite **24 sata ranije** ❄.

Funkcija Super zamrzavanje ❄ se automatski isključuje nakon 72 sata. Rashladni uređaj ponovo radi normalnom snagom hlađenja. Dužina vremena do isključivanja funkcije zavisi od količine sveže stavljenih namirnica.

Savet: Radi uštede energije funkciju Super zamrzavanje možete sami isključiti čim namirnice ili napici budu dovoljno hladni.

Funkciju Super zamrzavanje ne morate uključivati

- ukoliko stavljate već zamrznute namirnice.
- ukoliko dnevno zamrzavate samo do 2 kg namirnica.

Uključivanje i isključivanje funkcije Super zamrzavanje ❄

- Dodirnite indikator za temperaturu.
- Da biste uključili i ponovo isključili funkciju Super zamrzavanje, dodirnite ❄.

Pri **uključenoj** funkciji Super zamrzavanje ❄ svetli narandžasto.

- Izadite iz nivoa podešavanja dodirnom na indikator temperature.

Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica

Pre stavljanja namirnica

- Ako imate količinu svežih namirnica veću od 2 kg, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 6 sati pre stavljanja namirnica.
- Kod još veće količine namirnica za zamrzavanje, uključite funkciju Super zamrzavanje ❄ 24 sata pre nego što stavite namirnice.

Namirnice koje su već stavljene u odeljak za zamrzavanje tako će dobiti rezervu hladnoće.

- Za zamrzavanje koristite samo sveže i besprekorne namirnice.

Imajte na umu da određene namirnice nisu pogodne za zamrzavanje. Tu, na primer, spadaju neke vrste povrća, koje se obično jedu sirove, kao što su listovi salate ili rotkvice.

Savet: Da bi se sačuvali boja, ukus, aroma i vitamin C, povrće treba da blanširate pre zamrzavanja. U tu svrhu stavite povrće u porcijama 2–3 minuta u ključalu vodu. Posle toga izvadite povrće i stavite brzo u hladnu vodu da se ohladi. Ostavite povrće da se ocedi.

Stavljanje namirnica za zamrzavanje

⚠ Opasnost od oštećenja usled previše namirnica.
Usled prevelikog opterećenja može da se ošteti fioka za zamrzavanje/staklena ploča.

Pridržavajte se maksimalnih količina punjenja:

- fioka za zamrzavanje = 12 kg
- staklena ploča = 35 kg

Namirnice koje treba da se zamrznu ne smeju da dodiruju već zamrznute namirnice kako se ove ne bi delimično otopile.

- Da biste sprečili da se namirnice zamrzavanjem spoje ili pilepe, stavljajte suva pakovanja.

Da biste osigurali da se namirnice brzo zamrznu do jezgra, pakovanje ne treba da premašuje sledeću težinu:

- Voće i povrće maks. 1 kg
- Meso maks. 2,5 kg

– mala količina namirnica za zamrzavanje

Rasporedite hranu po svim fiokama zamrzivača.

- Namirnice koje zamrzavate stavite što je moguće bliže zadnjoj strani fioke zamrzivača kako bi se što brže potpuno zamrznule.

– stavljanje maksimalne količine namirnica (vidi natpisnu pločicu)

Rasporedite namirnice po svim fiokama zamrzivača.

- Namirnice koje zamrzavate stavite što je moguće bliže zadnjoj strani fioke zamrzivača kako bi se što brže potpuno zamrznule.

Brzo hlađenje napitaka

Za brzo hlađenje napitaka u zoni za hlađenje uključite funkciju Super hlađenje ❄.

Ukoliko želite da rashladite veću količinu napitaka, odnosno da dodatno rashladite napitke i u zoni za zamrzavanje, onda odaberite funkciju Party ❄ u meniju za podešavanje ⚙.

Rukovanje

Flaše, koje ste stavili u zonu za zamrzavanje da bi se brzo ohladile, izvadite **najkasnije posle sat vremena**. Boce bi mogle da puknu.

Priprema kocki leda

Pre nego što uključite ledomat obratite pažnju na sledeće:

- Ledomat je očišćen.
- Rashladni uređaj je uključen.
- Fioka za kocke leda treba da bude potpuno zatvorena, jer u suprotnom neće moći da se naprave kocke leda.
- U gornjoj ugrađenoj fioci za kocke leda nalazi se posuda za kačenje. Ako vam treba više kocki leda, možete jednostavno ukloniti posudu za kačenje. Aparat za pravljenje kocki leda tada automatski proizvodi dovoljno kocki leda dok se ne dostigne maksimalni nivo punjenja u fioci za kocke leda.

 Ugroženost zdravlja usled vode kontaminirane klicama.

U vodi koja je dugo stajala u cevima za snabdevanje vodom može doći do stvaranja klica i ugroziti Vaše zdravlje.

Bacite prva 3 punjenja posude sa kockama leda posle prvog puštanja u rad ledomata, jer voda služi za prvo ispiranje dovoda vode.

To važi kako za prvo puštanje u rad tako i ako je ledomat bio isključen duže vreme (duže od 5 dana).

Posle prvog puštanja u rad može da prođe i do 24 sata dok iz ledomata ne počnu da padaju prve kocke leda u fioku.

Nakon ponovljenog isključivanja i uključivanja ledomata ovaj postupak traje maksimalno 6 sati.

Pomoću ledomata pripremajte samo količine za potrebe domaćinstva. Ledomat pravi oko 0,8 kg kocki leda za 24 sata.

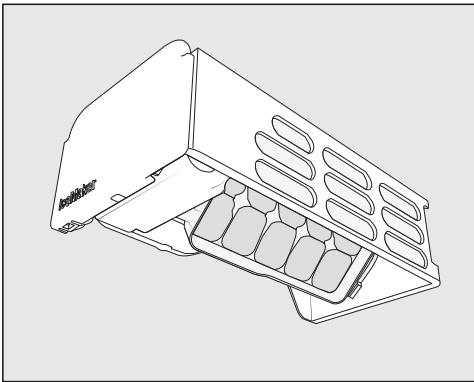
Količina kocki leda se određuje prema temperaturi u zoni za zamrzavanje: **Što je niža temperatura, to će više kocki leda biti napravljeno u određenom vremenskom periodu.**

Uključivanje/isključivanje ledomata

- Dodirnite .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Ako je ledomat uključen,  svetli narandžasto.

Čim se zona za zamrzavanje ohladi, ledomat se puni vodom.



Čim se voda zamrzne, kocke leda automatski padaju iz ugrađene posude za led u posudu za kačenje. Posuda za kačenje se može ukloniti ako je potrebno.

Čim se posuda za kačenje ili posuda za kocke leda napuni, priprema kocki leda se automatski zaustavlja. Fioka neće biti napunjena do vrha.

Savet: Povećajte kapacitet kocki leda tako što ćete kockice leda ravnomerno rasporediti.

Savet: Redovno praznite posudu za kačenje i fioku za kocke leda, najkasnije ako nedelju dana niste koristili kocke leda. Tako ćete uvek imati svež led i sprečava se da se kocke lede slepe.

Ako ne želite da se prave kocke leda, ledomat možete da isključite nezavisno od zone za zamrzavanje.

Kada je ledomat isključen, u fioci za kocke leda se mogu zamrzavati namirnice.

- Gurnite fioku za kocke leda do kraja ako želite da se proizvodnja kocki leda nastavi.

Aktiviranje drugih podešavanja

Objašnjenja o datim podešavanjima

U nastavku su opisane samo podešavanja za koja su potrebna dodatna objašnjenja.

Dok se nalazite u meniju za podešavanje  alarm za vrata ili neka druga poruka upozorenja se automatski potiskuju.

Režim rada Party

Funkcija Party  se posebno preporučuje ako želite brzo da zamrznete velike količine svežih namirnica.

Savet: Uključite funkciju režim rada Party  oko 4 sata pre stavljanja namirnica.

Pri uključenom režimu rada Party  automatski se uključuju:

- funkcija Intenzivno zamrzavanje 
- ledomat (prave se kocke leda)

Funkcija režim rada Party  se automatski isključuje nakon otprilike 24 sata. Funkciju režim rada Party  možete u bilo koje vreme da isključite ranije.

U slučaju nestanka struje funkcija režima rada Party  se isključuje.

Uključivanje funkcije zaključavanja /

Aktivirana funkcija zaključavanja štiti od nenamernog isključivanja rashladnog uređaja i od neželjenih podešavanja neovlašćenih osoba, npr. dece.

- Dodirnite .
- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

- Dodirnite .

Pri uključenju funkciji zaključavanja  svetli narandžasto.

- Zatvorite vrata uređaja. Tek tada je funkcija zaključavanja  aktivna.

Kratkotrajno deaktiviranje funkcije zaključavanja /

Ako npr. želite da promenite temperaturu, funkcija zaključavanja može nakratko da se deaktivira:

- Dodirnite indikator za temperaturu.

- Dodirnite  na oko 6 sekundi.

Indikator se prebacuje na promenjenu temperaturu.

- Sada izvršite potrebna podešavanja.

Zatvaranjem vrata uređaja ponovo se uključuje funkcija zaključavanja .

Potpuno isključivanje funkcije zaključavanja /

- Dodirnite .

- Dodirnite  na oko 6 sekundi.

- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

- Dodirnite .

Kada je funkcija zaključavanja isključena, svetli .

Šabat program

Radi podrške verskim običajima rashladni uređaj raspolaže Šabat programom.

Uključen Šabat program  se najpre prikazuje na početnom displeju.

Displej se isključuje posle 3 sekunde.

Dok je uključen Šabat program , ne možete da aktivirate podešavanja na svom rashladnom uređaju.

Vodite računa o tome da vrata uređaja budu dobro zatvorena, jer su optički i zvučni signali isključeni.

Funkcija Šabat program  se automatski isključuje nakon otprilike 80 sati.

Kada je uključen Šabat program , deaktiviraju se:

- osvetljenje unutrašnjosti kada su vrata uređaja otvorena
- svi zvučni i optički signali
- indikator temperature
- aktivna WLAN veza

Sve ostale prethodno aktivirane funkcije ostaju aktivirane.



Ugrožavanje zdravlja usled konzumiranja pokvarenih namirnica.

Pošto se tokom rada režima rada Šabat  ne prikazuje mogući prekid u napajanju strujom, namirnice mogu potpuno ili delimično da se odmrznu. Time se skraćuje rok trajanja namirnica.

Ukoliko je tokom rada režima rada Šabat  došlo do prekida napajanja strujom, proverite kvalitet namirnica.

Isključivanje Šabat-programa

- Dodirnite crni displej.

Prikazuje se .

- Dodirnite .

 svetli narandžasto.

- Ponovo dodirnite simbol .

Kada je Šabat-program isključen, simbol  svetli belo.

Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor)

Mogu se izvršiti sledeća podešavanja:

1. ActiveDoor aktivirajte i konfigurirate prilikom puštanja u rad rashladnog uređaja ili kasnije
2. Deaktiviranje funkcije ActiveDoor
3. ActiveDoor aktivirati ako je funkcija već konfigurisana i deaktivirana
4. Promena određenog ugla otvaranja vrata

1. Aktiviranje funkcije ActiveDoor po prvi put i konfigurisanje

Aktiviranje i konfiguracija se sastoje od više koraka:



Aktiviranje funkcije ActiveDoor

- Dodirnite .

- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

- Dodirnite .

Na displeju svetli žuto .

- Dodirnite OK.

Na displeju svetli žuto . Sada morate da odredite ugao otvaranja vrata.



Određivanje ugla otvaranja vrata

Oslobodite područje otvaranja vrata.

- Otvorite vrata do željenog ugla otvaranja vrata (najmanje 70°).

Savet: Da bi se fioka nesmetano izvukla, izaberite najmanje ugao otvaranja vrata od 90°.

Aktiviranje drugih podešavanja

■ Dodirnite OK.

Na displeju svetli žuto .

■ Dodirnite OK.

- Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata **nije** uspešno sačuvan.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju svetli žuto . Počnite ponovo od koraka „ Određivanje ugla otvaranja vrata“.

- Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata je uspešno sačuvan.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju svetli žuto . Sada morate da sprovedete inicijalizaciju.

Sprovođenje inicijalizacije

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog otvaranja i zatvaranja vrata uređaja

U području otvaranja vrata i šarke vrata se mogu ukleštiti delovi tela, npr. prsti.

Oslobodite područje otvaranja vrata.

Ne stavljajte ruku u šarke vrata ili u unutrašnjost rashladnog uređaja kada se vrata zatvaraju.

Nemojte da blokirate vrata.

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog zatvaranja vrata uređaja
Mogu se oštetiti fioke ili teleskopske vođice (u zavisnosti od modela) koje se izvlače.

Potpuno uvucite fiokę.

Nakon vađenja fiokę, uvucite teleskopske vođice do kraja.

■ Dodirnite OK.

Inicijalizacija se pokreće. Vrata se automatski zatvaraju jednom i ponovo otvaraju.

Na displeju treperi  i čuje se zvučni signal u isto vreme.

- Na displeju se pojavljuje : Inicijalizacija **nije** uspeła.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju se svetli žuti . Počnite ponovo od koraka „Aktiviranje  ActiveDoor-a“.

- Na displeju se pojavljuje : Inicijalizacija je uspeła.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju svetli žuto . Sada morate da sačuvate izabrani ugao otvaranja vrata.

Čuvanje izabranog ugla otvaranja vrata

■ Dodirnite OK.

Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata je uspešno sačuvan.

■ Potvrdite informaciju dodirom na .

Na displeju svetli narandžasti . Funkcija ActiveDoor je aktivirana.

2. Deaktiviranje funkcije ActiveDoor

■ Dodirnite .

- Prevlaćite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

■ Dodirnite .

Na displeju svetli narandžasti .

■ Dodirnite .

 svetli belo i funkcija ActiveDoor je deaktivirana.

3. Aktiviranje funkcije ActiveDoor

■ Dodirnite .

■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

■ Dodirnite .

Na displeju se prikazuje .

■ Dodirnite .

 svetli narandžasto i funkcija ActiveDoor je aktivirana.

4. Promena određenog ugla otvaranja vrata

■ Dodirnite .

■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

■ Dodirnite .

Na displeju svetli narandžasti .

■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.

■ Dodirnite .

Na displeju svetli žuto . Sada morate da odredite ugao otvaranja vrata.

Određivanje ugla otvaranja vrata

Oslobodite područje otvaranja vrata.

■ Otvorite vrata do željenog ugla otvaranja vrata (najmanje 70°).

Savet: Da bi se fioka nesmetano izvukla, izaberite najmanje ugao otvaranja vrata od 90°.

■ Dodirnite OK.

Na displeju svetli žuto .

■ Dodirnite OK.

- Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata **nije** uspešno sačuvan.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju svetli žuto . Počnite ponovo od koraka „ Određivanje ugla otvaranja vrata“.

- Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata je uspešno sačuvan.

Potvrdite informaciju dodirom na . Na displeju svetli žuto . Sada morate da sprovedete inicijalizaciju.

Sprovođenje inicijalizacije

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog otvaranja i zatvaranja vrata uređaja

U području otvaranja vrata i šarke vrata se mogu ukleštiti delovi tela, npr. prsti.

Oslobodite područje otvaranja vrata.

Ne stavljajte ruku u šarke vrata ili u unutrašnjost rashladnog uređaja kada se vrata zatvaraju.

Nemojte da blokirate vrata.

 Opasnost od oštećenja prilikom automatskog zatvaranja vrata uređaja
Mogu se oštetiti fioke ili teleskopske vođice (u zavisnosti od modela) koje se izvlače.

Potpuno uvucite fioke.

Nakon vađenja fioke, uvucite teleskopske vođice do kraja.

Aktiviranje drugih podešavanja

■ Dodirnite OK.

Inicijalizacija se pokreće. Vrata se automatski zatvaraju jednom i ponovo otvaraju.

Na displeju treperi  i čuje se zvučni signal u isto vreme.

- Na displeju se pojavljuje : Inicijalizacija **nije** uspeła.

Potvrdite informaciju dodirom na .

Na displeju se svetli žuti . Počnite ponovo od koraka „Aktiviranje  ActiveDoor-a“.

- Na displeju se pojavljuje : Inicijalizacija je uspeła.

Potvrdite informaciju dodirom na .

Na displeju svetli žuto . Sada morate da sačuvate izabrani ugao otvaranja vrata.

Čuvanje izabranog ugla otvaranja vrata

■ Dodirnite OK.

Na displeju se pojavljuje : Ugao otvaranja vrata je uspešno sačuvan.

■ Potvrdite informaciju dodirom na .

Na displeju svetli narandžasti . Funkcija ActiveDoor je aktivirana.

Promena vremena do aktiviranja alarma za vrata kada se vrata otvore ručno

Možete da podesite koliko brzo treba da se oglašava alarm za vrata nakon ručnog otvaranja vrata uređaja.

■ Dodirnite .

■ Prevlaćite ulevo ili udesno dok se ne prikaže u sredini.

■ Dodirnite .

■ Prevlaćite ulevo ili udesno dok se željeno podešavanje vremena između 30 sekundi i 3 minuta: 30 sekundi ne prikaže u sredini.

■ Za potvrdu dodirnite željeno podešavanje.

Umrežavanje

Vaš rashladni uređaj je opremljen integrisanim WLAN-modulom. WLAN-modul omogućava uspostavljanje veze sa kućnom mrežom i korišćenje Miele aplikacije na mobilnom uređaju.

Kada se vaš rashladni uređaj poveže putem WLAN-mreže, veza će se automatski ponovo uspostaviti svaki put kada se uključi.

Obezbedite da na mestu postavljanja vašeg rashladnog uređaja signal vaše WLAN-mreže bude dovoljno jak.

Povezivanjem rashladnog uređaja u vašu WLAN-mrežu povećava se potrošnja električne energije, čak i kada je rashladni uređaj isključen.

Pametni dodaci putem Miele aplikacije*

Umrežavanjem putem Miele aplikacije dobijate pristup brojnim pametnim dodacima, uključujući:

- Pristupanje informacijama o statusu
- Korišćenje dodatne korisne funkcije
- Održavajte svoji rashladni uređaj u toku sa najnovijim dostignućima kompanije Miele putem ažuriranja softvera

Više detalja o pametnim dodacima možete pronaći na veb-sajtu Miele, u Apple App Store® ili Google Play Store™.

* Dodatna digitalna ponuda kompanije Miele & Cie. KG. Opseg funkcija može da varira u zavisnosti od modela i države. Potrebna je vaša saglasnost sa opštim uslovima i odredbama i politikom privatnosti za Miele digitalne proizvode i usluge u Miele aplikaciji. Miele zadržava pravo da promeni ili prekine digitalne ponude u bilo kom trenutku.

Umrežavanje po prvi put

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol @ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol @.
- Dodirnite željeni način povezivanja (APP ili WPS).

Nakon uspešne prijave, na displeju se pojavljuje simbol .

Ukoliko veza nije mogla da se uspostavi, pojavljuje se simbol .

- U tom slučaju pokrenite postupak ponovo.
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Deaktiviranje WLAN veze

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol @ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol @.
- Da biste deaktivirali WLAN vezu, dodirnite simbol .

Pojavljuje se simbol .

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Aktiviranje WLAN veze

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol @ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol @.

Aktiviranje drugih podešavanja

- Da biste aktivirali WLAN vezu, dodirnite simbol .

Pojavljuje se simbol .

- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Kada je WLAN veza aktivna, svetli simbol  na displeju.

Resetovanje konfiguracije mreže

- Dodirnite simbol .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Prevlačite udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite simbol .
- Dodirnite simbol .
- Za izlazak sa nivoa podešavanja, dodirnite simbol .

Sva izvršena podešavanja i unete vrednosti se resetuju.

WLAN veza je deaktivirana, simbol  se gasi na početnom ekranu.

Resetujte mrežnu konfiguraciju kada Vaš rasladni uređaj budete odlagali, prodavali ili puštali u rad već korišćeni rashladni uređaj. Svi lični podaci se uklanjaju iz rashladnog uređaja. Osim toga, prethodni vlasnik više ne može da pristupi rashladnom uređaju.

Menjanje jačine zvučnih upozorenja i zvučnih signala /

Možete da promenite jačinu zvučnih upozorenja i zvučnih signala (npr. kod alarma za vrata ili poruke o grešci). Ili možete da isključite zvučna upozorenja i zvučne signale ako se osećate uznemireno.

- Dodirnite .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevući ulevo ili udesno na segmentnom indikatoru.
- Potvrdite željenu jačinu zvuka dodirrom na dijagram sa segmentima.

Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali isključeni, pojavljuje se .

Menjanje osvetljenosti ekrana

Osvetljenost ekrana možete da prilagodite svetlosnim uslovima u vašem okruženju.

- Dodirnite .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Odaberite željenu osvetljenost tako što ćete prevući ulevo ili udesno na segmentnom indikatoru.
- Potvrdite željenu osvetljenost dodirrom na dijagram sa segmentima.

Isključivanje demo programa

Demo program  omogućava specijalizovanoj prodavnici da prezentuje rashladni uređaj bez uključene funkcije hlađenja. Ovo podešavanje Vam nije potrebno za privatnu upotrebu.

Ako je fabrički uključen demo program, na početnom ekranu se prikazuje .

- Dodirnite .
- Dodirnite .

- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .

Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Resetovanje podešavanja na fabrička podešavanja

Sva podešavanja rashladnog uređaja se u statusu isporuke vraćaju na fabrička podešavanja (Podešavanja vidi poglavlje „Opis uređaja“).

- Dodirnite .
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se  ne prikaže u sredini.
- Dodirnite .
- Prikazuje se .
- Dodirnite OK.

Rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.

Informacije

Na displeju se prikazuju podaci o uređaju (identifikaciona oznaka modela i fabrički broj).

Držite ove podatke o uređaju u pripravnosti:

- za povezivanje rashladnog uređaja sa Vašom WLAN mrežom (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Miele@home“) (zavisno od modela).
- za prijavljivanje smetnje Miele servisnoj službi (vidi poglavlje „Servisna služba“).
- za pozivanje informacija u EPREL bazi podataka (vidi poglavlje „Servisna služba“).

Čišćenje i održavanje

Natpisna pločica u unutrašnjosti rashladnog uređaja se ne sme uklanjati. Natpisna pločica je potrebna u slučaju smetnje.

Vodite računa da voda ne dospe u elektroniku ili osvetljenje.



Opasnost od oštećenja usled prodora vlage.

Para iz paročistača može da ošteti plastične i električne delove.

Ne koristite paročistač za čišćenje rashladnog uređaja.

Otapanje

Rashladni uređaj je opremljen sistemom „NoFrost“ za automatsko otapanje rashladnog uređaja.

Nakupljena tečnost se kondenzuje na isparivaču i s vremena na vreme se automatski otapa i isparava.

Zbog automatskog otapanja u rashladnom uređaju nikada nema leda. Sa ovim posebnim sistemom se namirnice ne otapaju.

Napomene vezane za sredstvo za čišćenje

U unutrašnjosti rashladnog uređaja koristite samo sredstva za čišćenje i održavanje koja su neškodljiva za namirnice.

Da ne biste oštetili površine, prilikom čišćenja **nemojte** da koristite sledeće:

- sredstva za čišćenje koja sadrže sodu, amonijak, kiseline ili hlor;
- sredstva za čišćenje koja rastvaraju kamenac;

- abrazivna sredstva za čišćenje (npr. prašak, kremu za ribanje kamen za čišćenje);
- sredstva za čišćenje koja sadrže rastvarače;
- sredstva za čišćenje plemenitog čelika;
- sredstva za čišćenje mašine za pranje sudova;
- sprejeve za čišćenje rerni;
- sredstva za čišćenje stakla;
- abrazivne grube sunđere i četke (npr. sunđere za pranje lonaca);
- magične sunđere;
- oštre metalne strugače.

Za čišćenje Vam preporučujemo čistu sunđerastu krpu, mlaku vodu i malo sredstva za ručno pranje sudova.

Pripremanje rashladnog uređaja za čišćenje

■ Isključite rashladni uređaj.

Na displeju se pojavljuje  i hlađenje je isključeno.

■ Iz rashladnog uređaja izvadite namirnice i stavite ih na hladno mesto.

■ Radi čišćenja izvadite dodatnu opremu koja može da se ukloni (vidi ode-ljak „Vađenje i rastavljanje dodatne opreme radi čišćenja“).

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Redovno čistite rashladni uređaj, bar jednom mesečno.

Ukoliko su nečistoće duže prisutne, može se desiti da posle nekog vremena nečistoće više ne mogu da se uklone.

Površine bi mogle da se oboje ili promene.

Najbolje je da odmah uklonite nečistoće.

- **Unutrašnjost uređaja** operite čistim sušerom, mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova.
- Posle čišćenja sve operite čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Da bi se rashladni uređaj dovoljno provetrao i sprečilo stvaranje neprijatnih mirisa, ostavite rashladni uređaj još nakratko otvorenim.

Ručno čišćenje ili pribora u mašini za pranje sudova

Sledeće delove bi trebalo čistiti isključivo **ručno**:

- sve fioke
- Polica na izvlačenje sa Ice- & Pizza-Box-om
- Teleskopske vođice i zaštitne lajsne (na staklenim pločama)
- posuda za kačenje
- lopatica za kocke leda

Sledeći delovi su pogodni za **pranje u mašini za pranje sudova**:

 **Opasnost od oštećenja** usled previsokih temperatura mašine za pranje sudova.

Delovi rashladnog uređaja mogu pranjem u mašini za pranje sudova na preko 55°C da postanu neupotrebljivi i npr. da se deformišu.

Za delove koji su pogodni za pranje u mašini za pranje sudova odaberite isključivo programe za pranje sudova sa maksimalnom temperaturom od 55°C.

Zbog kontakta sa prirodnim bojama, koje se nalaze npr. u šargarepi, paradajzu i kečapu, plastični delovi bi mogli da se oboje prilikom pranja u mašini. Ova promena boje ne utiče na stabilnost delova.

- sve staklene ploče

Vađenje i rastavljanje dodatne opreme za čišćenje

Vađenje gornje fioke i staklene ploče

- Izvucite fioku do graničnika.
- Lagano nagnite fioku nagore i izvadite fioku pod uglom.
- Izvucite staklenu ploču zajedno sa vođicama.
- Izvucite vođice sa strane.
- Nakon čišćenja ponovo pričvrstite vođice na staklenu ploču.

Postavljanje gornje fioke

- Stavite staklenu ploču zajedno sa vođicama u zamrzivač.
- Postavite fioku na vodilice pod uglom odzgo i gurnite fioku do kraja.

Čišćenje i održavanje

Uklanjanje fioka i staklenih ploča na teleskopskim šinama

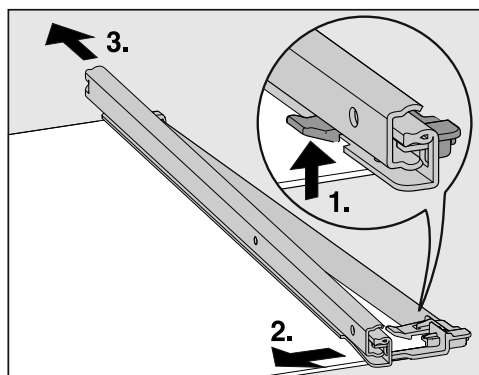
Magnet na fioci je važan za funkciju ledomata.

Ne uklanjajte magnet.

- Povucite fioku do graničnika napolje i podignite fioku.

Zatim ponovo ubacite teleskopske vođice kako bi se izbegla oštećenja.

- Izvucite staklenu ploču zajedno sa teleskopskim šinama.

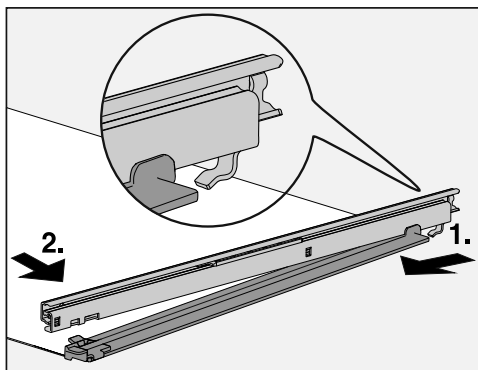


- Skinite teleskopsku vođicu:

1. Pritisnite kukicu nagore.
2. Gurnite teleskopsku vođicu u stranu.
3. Zatim gurnite teleskopsku vođicu unazad.

- Skinite prednju i zadnju zaštitnu lajsnu sa police za odlaganje.

- Nakon čišćenja ponovo pričvrstite zaštitne lajsne na policu za odlaganje namirnica.



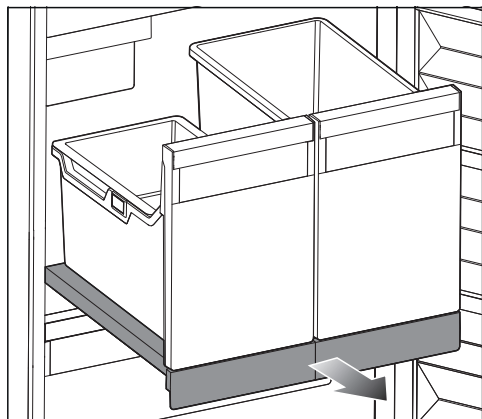
- Pričvrstite teleskopske vođice za policu za odlaganje:

1. Da biste to uradili, postavite i zakačite teleskopsku vođicu pozadi.
2. Potom ubacite kukicu napred u ležište.

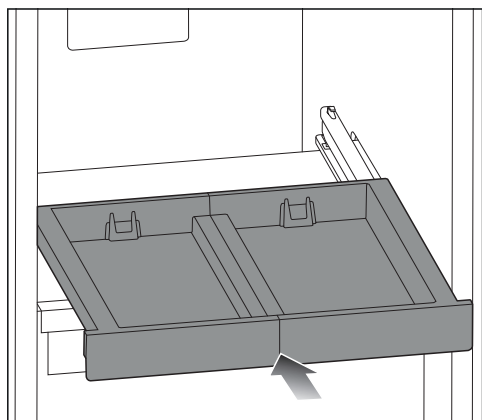
Postavljanje fioke

- Stavite staklenu ploču zajedno sa teleskopskim šinama u zamrzivač.
- Fioku pomerite na potpuno uvučene teleskopske vođice.

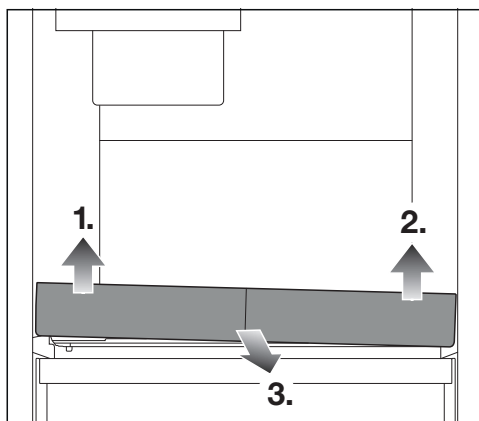
Izvlačenje Ice- & PizzaBox-a sa policom na izvlačenje



- Potpuno izvucite policu na izvlačenje.
- Izvadite fioku za kocke leda sa posudom za kačenje, kao i PizzaBox tako što ćete ih lagano podići napred.
- Ispraznite posudu za kačenje, fioku za kocke leda i PizzaBox.

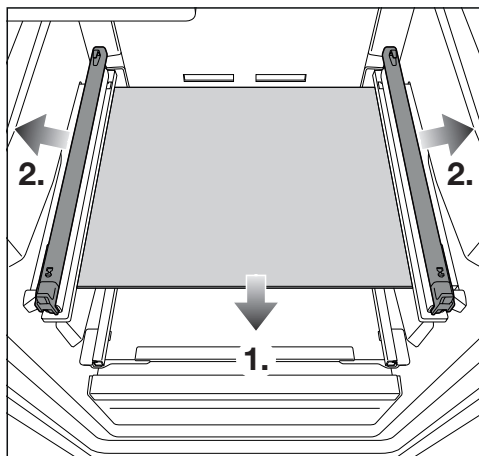


- Gurnite policu na izvlačenje do kraja.



- Prvo podignite policu na izvlačenje na prednjoj levoj strani 1.), a zatim na prednjoj desnoj strani 2.) tako da se oslobodi iz ležišta.

Sada možete ukloniti policu na izvlačenje prema napred 3.).

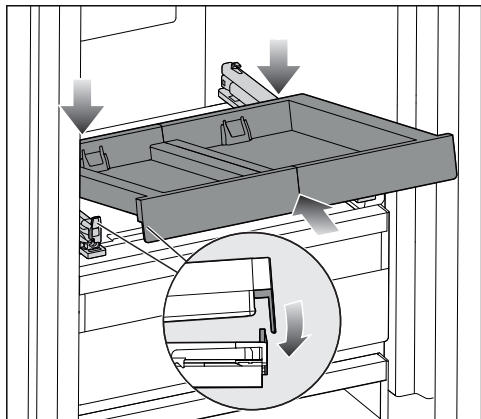


- Izvadite staklenu ploču 1.) a zatim povucite teleskopske vođice u stranu 2.).

Čišćenje i održavanje

Ponovno postavljanje police na izvlačenje sa Ice- & PizzaBox-om

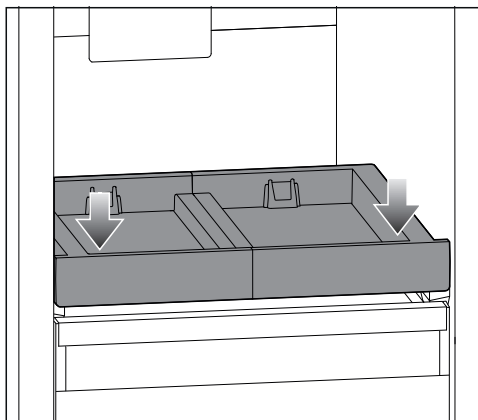
- Stavite teleskopske vođice na stranu staklene ploče.
- Stavite staklenu ploču u zonu zamrzavanja.



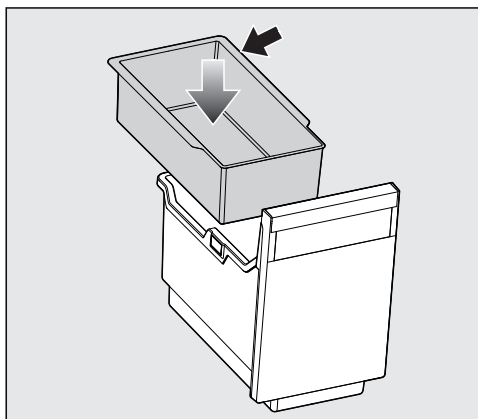
- Stavite policu na izvlačenje ukose iza prednjeg jezička za otvaranje.
- Gurnite policu na izvlačenje ukoso.

Graničnik mora biti postavljen iza jezička za otvaranje sa obe strane.

- Spustite policu na izvlačenje na prednjoj strani.



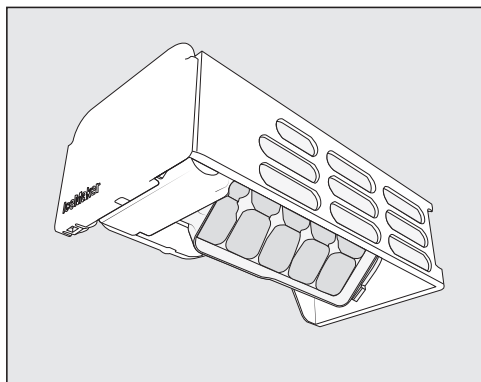
- Lagano pritisnite policu na izvlačenje napred tako da zvučno ulegne na mesto.
- Izvucite policu na izvlačenje i lagano je poduprite rukom.
- Postavite fioku za kocke leda i PizzaBox na policu na izvlačenje.



- Stavite posudu za kačenje u fioku za kocke leda tako da je granična ivica pozadi.
- Ponovo gurnite policu na izvlačenje do kraja.

Čišćenje posude za kocke leda

Posuda za kockice leda **ne može** da se vadi i zbog toga mora biti postavljena u položaj za čišćenje.



Očistite posudu za kocke leda:

- pre nego što isključite ledomat na duže vreme.
- ostatke leda i vode morate redovno da uklanjate.

Podešavanje položaja za čišćenje posude za kockice leda ⑤

Pre nego što podesite položaj čišćenja posude za kockice leda, imajte na umu sledeće:

- Ledomat je uključen.
- Fioka za kocke leda je prazna i potpuno ubačena.
- Dodirnite ⚙.
- Prevlačite ulevo ili udesno dok se ⑤ ne prikaže u sredini.
- Dodirnite ⑤.

Sada će trebati neko vreme dok se posuda za kockice leda okrene u položaj za čišćenje.

Kada je kretanje posude za kocke leda završeno, na displeju se pojavljuje simbol ✓.

- Za izlazak iz ovog nivoa podešavanja dodirnite ↩.
- Izvadite fioku za kocke leda.
- Posudu za kocke leda i fioku za kocke leda operite mlakom vodom sa malo deterdženta za ručno pranje sudova. Na kraju temeljno operite sve čistom vodom i obrišite mekom krpom.
- Vratite fioku za kocke leda u uređaj.
- Nakon čišćenja dodirnite prikaz sa informacijama ✓.

Čućete kako se posuda za kocke leda okretanjem vraća ponovo u početni položaj.

Čišćenje zaptivke na vratima

⚠ Opasnost od oštećenja usled pogrešnog čišćenja.

Prilikom tretiranja zaptivke na vratima uljima ili mastima zaptivka vrata može da postane porozna.

Zaptivku na vratima ne premazujte uljima ili mastima.

- Zaptivku na vratima redovno čistite samo vodom i na kraju je temeljno obrišite suvom krpom.

Čišćenje otvora za dovod i odvod vazduha

- Otvore za dovod i odvod vazduha čistite redovno pomoću četke za prašinu ili usisivača (za tu svrhu koristite npr. usisnu četku za Miele usisivače).

Nakon čišćenja

- Postavite sve delove u rashladni uređaj.
- Ako je potrebno, ponovo uključite rashladni uređaj.
- Uključite funkciju SuperFrost ❄ na neko vreme, kako bi se zona zamrzavanja brzo ohladila.
- Fioke zamrzivača sa namirnicama koje se zamrzavaju ubacite u zonu zamrzavanja čim temperatura u zoni zamrzavanja bude dovoljno niska.
- Isključite funkciju SuperFrost ❄ čim se postigne konstantna temperatura zone zamrzavanja od najmanje -18 °C.
- Zatvorite vrata uređaja.

Većinu smetnji i grešaka možete da otklonite sami. U mnogim slučajevima ćete uštedeti vreme i novac, jer nećete morati da kontaktirate servisnu službu.

Dodatne informacije o samostalnom otklanjanju smetnji možete naći na adresi www.miele.rs/service.



Ako je moguće, ne otvarajte rashladni uređaja do otklanjanja smetnje, da bi gubitak hladnoće bio što manji.

Opšti problemi sa rashladnim uređajem

Problem	Uzrok i otklanjanje
Kompresor radi stalno.	To nije greška. Da bi se uštedela energija, kompresor se uključuje na manji broj obrtaja ukoliko postoji manja potreba za hlađenjem. Pri tome se produžava vreme rada kompresora.
Kompresor se uključuje sve češće i duže, temperatura u rashladnom uređaju je previše niska.	Vrata uređaja su često otvarana ili su uskladištene velike količine namirnica. ■ Vrata uređaja otvarajte samo po potrebi i što je moguće kraće.
	Vrata uređaja se ne zatvaraju potpuno i temperatura u rashladnom uređaju opada. ■ Proverite položaj vrata uređaja i podesite vrata uređaja pomoću zavrtnja u šarkama vrata.
	Vrata uređaja nisu dobro zatvorena. Ako se već formirao debeo sloj leda, smanjuje se snaga hlađenja. Potrošnja energije se povećava. ■ Uvek potpuno zatvorite vrata uređaja. ■ Po potrebi odledite i očistite rashladni uređaj.
	Temperatura okoline je previsoka. Što je viša temperatura okoline, utoliko duže radi kompresor. ■ Pridržavajte se uputstava u poglavlju „Instalacija“, odeljak „Mesto postavljanja“.
	Otvori za ventilaciju i odzračivanje su pokriveni ili prašnjavi. ■ Ne pokrivajte otvore za ventilaciju i odzračivanje.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok i otklanjanje
	■ Otvore za ventilaciju i odzračivanje redovno čistite od prašine. Kod ugradnih uređaja: Rashladni uređaj nije pravilno ugrađen u ugradni element. ■ Ugradite rashladni uređaj u skladu sa instrukcijama navedenim u uputstvu za montažu.
Temperatura u rashladnom uređaju je suviše niska.	Podešena je suviše niska temperatura u rashladnom uređaju. ■ Popravite podešavanje temperature. Veća količina namirnica je zamrznuta odjednom. ■ Vodite računa o uputstvima u poglavlju „Rukovanje“, odeljak „Zamrzavanje i čuvanje svežih namirnica“. Funkcija SuperFrost ❄ je još uvek uključena. ■ Radi uštede energije, funkciju SuperFrost ❄ možete sami da isključite ranije.
U rashladnom uređaju se stvorio led ili se u unutrašnjosti rashladnog uređaja kondenzuje voda. Vrata uređaja eventualno se ne zatvaraju dobro.	Zaptivka vrata je ispala iz žleba. ■ Proverite da li zaptivka vrata pravilno leži u žlebu. Zaptivka na vratima je oštećena. ■ Proverite da li je zaptivka na vratima oštećena.
Zaptivka na vratima je oštećena ili treba da se zameni.	Zaptivka na vratima se može zameniti bez alata. ■ Zamenite zaptivku na vratima. Nju možete da nabavite u specijalizovanoj prodavnici ili servisu.
Smrznuta namirnica se zalepila.	Ambalaža namirnice nije bila suva prilikom stavljanja u uređaj. ■ Smrznutu namirnicu odvojite uz pomoć nekog tupog predmeta, npr. drškom kašike.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Ne čuje se zvučni signal upozorenja iako vrata uređaja već dugo stoje otvorena.	To nije greška. Zvučni signal upozorenja je isključen u režimu podešavanja. Ako želite ponovo da uključite zvučni alarm: ■ Dodirnite simbol . ■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite simbol . ■ Odaberite željenu jačinu zvuka tako što ćete prevući udesno na segmentnom indikatoru. ■ Potvrdite željeno podešavanje dodirnom na segmentni indikator. Kada su zvučna upozorenja i zvučni signali uključeni, pojavljuje se simbol  orange.

Poruke na displeju

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na početnom ekranu svetli simbol  , rashladni uređaj nema snagu hlađenja, ali funkcioniše rukovanje rashladnim uređajem, kao i unutrašnje osvetljenje.	Demo program je uključen. ■ Dodirnite simbol . ■ Dodirnite simbol . ■ Prevlačite ulevo ili udesno dok se simbol  ne prikaže u sredini. ■ Dodirnite simbol . Nakon isključivanja demo programa  rashladni uređaj se isključuje i mora ponovo da se uključi.
Na displeju se ne prikazuje ništa. Displej je crn.	Uključen je Šabat program . Unutrašnje osvetljenje ostaje isključeno i rashladni uređaj nastavlja da hladi. ■ Dodirnite crni displej. Simbol  se pojavljuje na displeju. ■ Dodirnite simbol . Simbol  svetli narandžasto. ■ Ponovo dodirnite simbol . Kada je Šabat program isključen, simbol  svetli belo.
Na displeju svetli simbol  , rukovanje rashladnim uređajem nije moguće.	Funkcija zaključavanja je uključena. ■ Otključajte nakratko rashladni uređaj ili potpuno isključite funkciju zaključavanja.

Rešavanje problema

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Automatsko otvaranje vrata je aktivirano. Na displeju svetli crveni , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Alarm je aktiviran jer se motor za automatsko otvaranje vrata pregrijao. ■ Sačekajte kraće vreme i pustite motor da se ohladi. ■ Pomerite vrata rukom.
Automatsko otvaranje vrata je aktivirano. Na displeju svetli žuto , dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Prepreka blokira kretanje vrata. ■ Uklonite prepreku. ■ Pomerite vrata rukom. Mehanika šarki vrata je blokirana. ■ Ne pomerajte vrata protiv pokreta motora. Šarke vrata mogu da se oštete. ■ Pozovite servisnu službu.
Na displeju svetli žuto , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Fioka za kocke leda se ne nalazi u rashladnom uređaju. Nakon zatvaranja vrata uređaja začuje se zvučni signal. ■ Na displeju dodirnite . Poruka upozorenja je potvrđena i zvučni signal utihne. Na displeju će se ponovo prikazati stvarna trenutna temperatura. ■ Ponovo pravilno postavite fioku za kocke leda u rashladni uređaj ili isključite ledomat. Nije instaliran priključak na pitku vodu. ■ Proverite da li je korektno instaliran priključak pitke vode. Nije otvoren dovod vode. ■ Otvorite slavinu. Crevo je presavijeno. ■ Proverite crevo i neispravno crevo zamenite isključivo Miele originalnim rezervnim delom. Pritisak na priključku za vodu je previše nizak. ■ Proverite da li pritisak na priključku za vodu iznosi između 150 kPa i 620 kPa (1,5 bara i 6,2 bara).
Na displeju svetli žuto , a dodatno se čuje zvučni signal.	Fioka ledomata je puna. ■ Izvadite i ispraznite ladicu.

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju svetli žuto  , dodatno se oglašava zvučni signal upozorenja i unutrašnje osvetljenje pulsira.	Aktiviran je alarm za vrata. Funkcija ActiveDoor nije aktivirana. ■ Na displeju dodirnite  . Zvučni signal upozorenja se više ne čuje, simbol   se isključuje i unutrašnje osvetljenje ponovo svetli konstantno. ■ Zatvorite vrata uređaja.
Na indikatoru temperature svetli crvenom bojom  , a dodatno se čuje i zvučni signal upozorenja.	Aktiviran je alarm za temperaturu, zavisno od podešene temperature zona za zamrzavanje je suviše topla ili suviše hladna. Razlozi za to mogu npr. da budu: – Vrata uređaja su često otvarana. – Zamrznuta je velika količina namirnica, a nije uključena funkcija Super zamrzavanje. – Bio je duži prekid u napajanju (nestanak struje). – Rashladni uređaj je neispravan. ■ Dodirnite  . Poruka upozorenja je potvrđena:   se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne. Na displeju se u trajanju od oko 1 minuta trepćući prikazuje najviša temperatura koja je do tada vladala u rashladnom uređaju. Indikator temperature prebacuje zatim na aktuelnu temperaturu. Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena: ■ Dodirnite indikator za temperaturu. Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura zone za zamrzavanje. ■ Otklonite uzrok stanja alarma. ■ Zavisno od temperature, proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.

Rešavanje problema

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju svetli crveno , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Prikaže se prekid napajanja strujom: temperatura u rashladnom uređaju je poslednjih dana ili sati u među-vremenu previše porasla zbog ispadanja električne mreže ili prekida u napajanju strujom. ■ Dodirnite . Poruka o grešci je potvrđena:  se gasi, a zvučni signal upozorenja utihne. Na indikatoru temperature se u trajanju od oko 1 minuta trepereći prikazuje najviša temperatura koja je do tada vladala u rashladnom uređaju. Indikator temperature prebacuje zatim na aktuelnu temperaturu. Trepćući indikator temperature možete da napustite pre vremena: ■ Dodirnite indikator za temperaturu. Prikazana najviša temperatura se briše. Posle toga se na indikatoru temperature ponovo pojavljuje stvarna trenutna temperatura. Rashladni uređaj radi sa temperaturom koja je poslednja podešena. ■ Otklonite uzrok stanja alarma. ■ Zavisno od temperature proverite da li su se namirnice otopile delimično ili čak potpuno. Ukoliko jesu, dalje obradite namirnice (kuvanjem ili pečenjem) pre nego što ih ponovo zamrznete.
Na displeju simbol  svetli crveno i pojavljuje se šifra greške F sa ciframa. Dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Postoji smetnja. ■ Isključite zvučni signal upozorenja tako što ćete na displeju dodirnuti simbol . ■ Pozovite servisnu službu. Da biste prijavili smetnju, pored prikazane šifre greške takođe su vam potrebni identifikaciona oznaka modela i fabrički broj vašeg rashladnog uređaja. Ove informacije se mogu direktno prikazati: ■ Da biste to uradili, dodirnite simbol  na displeju. Na displeju će biti prikazani potrebni podaci o uređaju. Potvrđivanjem simbola  napuštate prikaz sa informacijama i iznova vam se prikazuje šifra greške. Rashladni uređaj možete da isključite i direktno iz obaveštenja o grešci.

Poruka	Uzrok i otklanjanje
Na displeju svetli crveno   , a dodatno se čuje zvučni signal upozorenja.	Posredi je smetnja u radu ledomata. ■ Isključite zvučni signal upozorenja tako što ćete na displeju dodirnuti  . ■ Pozovite servisnu službu.

Problemi sa automatskim otvaranjem vrata

Problem	Uzrok i otklanjanje
Vrata se otvaraju izmenjenom brzinom.	To nije greška! Brzina se može menjati u zavisnosti od opterećenja na unutrašnjim vratima.
Na displeju se prikazuje  . Ugao otvaranja vrata ne može da se sačuva.	Izabrani ugao otvaranja vrata je suviše mali. ■ Izaberite najmanje ugao otvaranja vrata od 70°. Da bi se fioka nesmetano izvukla, optimalan je ugao otvaranja vrata od 90°.
Vrata uređaja ne reaguju na signal kucanja.	Funkcija kucanja nije aktivirana. ■ Aktivirajte automatsko otvaranje vrata (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor) “).
	Kucanje je previše slabo. ■ Povećajte osetljivost senzora kucanja (vidi poglavlje „Opis uređaja“, odeljak „Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor)“).
	Sila otvaranja vrata je suviše velika. ■ Pri otvorenim vratima bočno umetnite priloženi odstojnik.
	Uključena je funkcija Holiday. Automatsko otvaranje vrata je deaktivirano radi uštede energije. ■ Ručno otvorite vrata uređaja. Čim se funkcija Holiday isključi, automatsko otvaranje vrata se ponovo aktivira.

Rešavanje problema

Problem	Uzrok i otklanjanje
Vrata ne reaguju na glasovnu komandu.	Automatsko otvaranje vrata nije aktivirano. ■ Aktivirajte automatsko otvaranje vrata (vidi poglavlje „Aktiviranje drugih podešavanja“, odeljak „Automatsko otvaranje vrata (ActiveDoor)  “).
	Govorni asistent nije podešen. ■ Izvršite podešavanje u Miele aplikaciji.
	Sila otvaranja vrata je suviše velika. ■ Pri otvorenim vratima bočno umetnite priloženi odstožnik.
	Uključena je funkcija Holiday. Automatsko otvaranje vrata je deaktivirano radi uštede energije. ■ Ručno otvorite vrata uređaja. Čim se funkcija Holiday isključi, automatsko otvaranje vrata se ponovo aktivira.

Unutrašnje osvetljenje

 Opasnost od strujnog udara usled nezaštićenih delova koji su pod naponom. Prilikom skidanja poklopca osvetljenja možete doći u dodir sa delovima koji su pod naponom. Nemojte da skidate poklopac osvetljenja. LED osvetljenje sme da zameni i popravi isključivo servis.

 Opasnost od povreda usled LED osvetljenja. Ovo osvetljenje odgovara rizičnoj grupi RG 2. Ukoliko je oštećen poklopac, može doći do povrede očiju. Ukoliko je poklopac sijalice oštećen, ne gledajte pomoću optičkih instrumenata (lupe ili sličnim) direktno u svetlo iz neposredne blizine.

Problem	Uzrok i otklanjanje
Unutrašnje osvetljenje ne funkcioniše.	Rashladni uređaj nije uključen. ■ Uključite rashladni uređaj.
	Uključen je Šabat program  : displej je crn, a rashladni uređaj hladi. ■ Dodirnite crni displej. Simbol  se pojavljuje na displeju. ■ Dodirnite simbol  . Simbol  svetli narandžasto. ■ U meniju za podešavanje  dodirnite simbol  . Kada je Šabat program isključen, simbol  svetli belo.
	Kada su vrata uređaja otvorena, unutrašnje osvetljenje se zbog pregrevanja automatski isključuje nakon otprilike 15 minuta. Ukoliko to nije razlog, postoji neka smetnja. ■ Pozovite servisnu službu.
Unutrašnje osvetljenje pulsira.	To nije greška. Aktiviran je alarm za vrata.

Uzroci šumova

Rashladni uređaj tokom rada proizvodi različite zvuke. Sa manjom snagom hlađenja, rashladni uređaj štedi energiju, ali radi duže. Jačina zvuka je manja. Sa većom snagom hlađenja, namirnica se hladi brže. Jačina zvuka je veća.

Rešavanje problema

Uobičajena buka	Šta uzrokuje buku?
Šuštanje, šištanje	Rashladno sredstvo se ubrizgava u rashladni sistem.
Žuborenje, grgorenje, pljuskanje	Rashladno sredstvo teče kroz cevi.
Brujanje	Rashladni uređaj se hladi.
Kliktanje	Termostat uključuje ili isključuje kompresor.
Zujanje, brujanje	Ventilator radi. Automatski otvarač vrata (u zavisnosti od modela) otvara ili zatvara vrata uređaja.
Pucketanje	Materijal unutar rashladnog uređaja se širi.
Lupkanje	Ventili ili klapne su aktivni.
Zujanje (rashladni uređaji sa posudom za vodu)	Voda se pumpa iz posude za vodu.
Srkanje (rashladni uređaji sa amortizerom za zatvaranje vrata)	Vrata uređaja sa amortizerom za zatvaranje vrata se otvaraju ili zatvaraju.
Imajte na umu da se šumovi kompresora i protoka u rashladnom sistemu ne mogu izbeći.	

Šumovi	Uzrok i otklanjanje
Vibriranje, lupkanje, zveckanje	Rashladni uređaj stoji neravno. Poravnajte rashladni uređaj pomoću libele. Za to koristite podesive nožice (zavisno od modela) ispod rashladnog uređaja.
	Kod ugradnih uređaja (zavisno od modela): Kod kuhinjskih elemenata viših od 140 cm: Podmetnite ispod uređaja priložene šine za stabilizaciju.
	Rashladni uređaj dodiruje druge delove nameštaja ili uređaje. Odmaknite rashladni uređaj.
	Fioke, korpe ili police za odlaganje se klimaju ili su zaglavljene. Proverite delove koji mogu da se izvade i ponovo ih postavite.
	Boce ili posude se dodiruju. Boce ili posude odmaknite malo jednu od druge.
	Držač kabla za transport (zavisno od modela) je još uvek okačen na zadnju stranu uređaja. Uklonite držač kabla za transport.

Na www.miele.rs/service ćete naći informacije o tome kako samostalno da otklonite smetnje, kao i informacije o Miele rezervnim delovima.

Kontakt za prijavu smetnji

U slučaju smetnji koje ne možete da otklonite, obratite se npr. vašem specijalizovanom Miele prodavcu ili Miele servisnoj službi.

Miele servisnu službu možete rezervirati putem interneta na www.miele.rs/service.

Podatke za kontakt Miele servisne službe ćete naći na kraju ovog dokumenta.

Servisnoj službi je potrebna identifikaciona oznaka modela i fabrički broj (fabr./SB/br.). Oba podatka ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

EPREL baza podataka

Od 1. marta 2021. godine, informacije o označavanju energetske efikasnosti i zahtevima eko-dizajna moći ćete da nađete u evropskoj bazi podataka proizvoda (EPREL). Putem sledeće veze <https://eprel.ec.europa.eu/> dospećete u bazu podataka proizvoda. Tamo ćete dobiti upit da unesete identifikacionu oznaku modela.

Identifikacionu oznaku modela ćete naći na natpisnoj pločici u unutrašnjosti rashladnog uređaja ili, u zavisnosti od modela, u režimu za podešavanje pod informacijama **i**.

Miele			
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX		
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGORIFERO A MIELE IN TEMPERE VINI SOTTO L'INCRUSTAZIONE SOTTO PIANO APPAREIL D'ACONDITIONNEMENT VINICOLA MODELE ENCRUSTE SOUT PLANCHER ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ			
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Tipo	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXXX l	Gefriervermögen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capacit Congeladora
Nutzhalt NetCapacity Volume Ut Capac. Util	Ges / K / G / WEIN / KALT Tot / R / F / WINE / CHILL To / R / C / VINO / CHILL	R600a: XXg	

Garancija

Garantni rok iznosi 2 godine.

Ostale informacije ćete naći u priloženim uslovima garancije.

Izjava o usklađenosti

Firma Miele ovim izjavljuje, da je ovaj kombinovani frižider usaglašen sa direktivom 2014/53/EU.

Kompletan tekst EU izjave o usklađenosti je dostupan na nekoj od sledećih internet adresa:

- Proizvodi, preuzimanje, na www.miele.rs
- Servis, traženje informacija, uputstva za upotrebu, na <https://miele.rs/manual> navođenjem naziva proizvoda ili fabričkog broja

Frekventni opseg WLAN modula	2,4000–2,4835 GHz
------------------------------	-------------------

Maksimalna predajna snaga WLAN modula	< 100 mW
---------------------------------------	----------

Autorska prava i licence

Za rukovanje i upravljanje komunikacionim modulom, Miele koristi sopstveni ili softver trećih lica za koji ne važe takozvani uslovi licenciranja otvorenog koda. Ovaj softver/softverske komponente su zaštićeni autorskim pravom. Autorska prava firme Miele i trećih lica se moraju poštovati.

Pored toga, komunikacioni modul koji je integrisan u uređaj sadrži softverske komponente koje se distribuiraju pod uslovima licence otvorenog koda. Sadržane komponente otvorenog koda, uključujući pripadajuće napomene o autorskim pravima, kopije trenutno važećih uslova licence, kao i eventualne dodatne informacije, mogu da se pogledaju lokalno putem IP adrese preko internet pretraživača ([http\[s\]://<ip adresa>/Licenses](http[s]://<ip adresa>/Licenses)). Tamo navedena pravila o odgovornosti i garanciji uslova licence otvorenog koda važe samo u odnosu na važeće nosioce prava.

MIELE d.o.o.
Balkanska 2
11000 Beograd

Telefon: +381 22 77 111

e-mail: info@miele.rs
www.miele.rs

Nemačka
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

FNS 7794 ...

sr-RS

M.-Nr. 12 585 430 / 04 / 002